



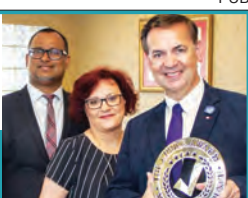
Costa Law Firm

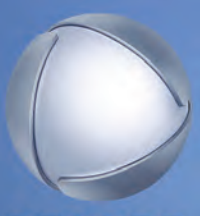
Lawyers/Avocats Professional Corporation

Prestação de serviços jurídicos na comunidade há 30 anos!

- Direito Penal • Imigração • Imobiliário (Compra, Venda, Refinanciamento, Transferências)
- Direito de Família (Custódia, acesso, propriedade, divisão) • Testamentos, heranças e sucessões

Telefone (416) 535-6329 - 1015 Bloor Street West, Toronto - Email: acardoso@costalawfirm.ca - www.costalawfirm.ca





RECORD
AMERICAS



Através da Apple TV em HD - PC ou MAC



Canal HD 937



Canal HD 875

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 962 Ano XIII | TERÇA-FEIRA, 30/09/2025 • \$1.15 (c/taxas)

CORREIO da manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien

CANADÁ



www.correiodamanhacanada.com



À Lota
Seafoods



North Atlantic Fisheries Ltd.



Ferma FOOD PRODUCTS

44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

Aceitamos todos os seguros e cobramos seu seguro diretamente

Aceitamos (CDCP) Plano odontológico Canadiano

Boas-vindas durante a semana até às 7:30 pm e aos finais de semana



Smile Care
on St. Clair
Dental Centre



1207 St. Clair Avenue West
Toronto
647-341-5050
Smilecareonstclair.com

Nós falamos Português Inglês Espanhol



VOLTA LUSO 2025 ANGARIA MAIS DE 474 MIL DÓLARES

| p. 18 - 19



AMIGOS DE RABO DE PEIXE DE ONTÁRIO CELEBRAM 27 ANOS

| p. 12 - 13



RANCHO PROVÍNCIAS E ILHAS DE PORTUGAL CELEBRA 42 ANOS

| p. 20

FESTIVAL DE FOLCLORE REÚNE COMUNIDADE EM HAMILTON

AÇORES CABOUÇO CELEBRA FESTA EM HONRA DE NOSSA SENHORA DA MISERICÓRDIA

| p. 21



RANCHO DA NAZARÉ

CANADA

| p. 24 - 25

ACEDA AO NOSSO JORNAL DIGITAL ATRAVÉS DO QR CODE:



ESPECIAIS DA SEMANA



John's Butcher Shop
Prime Meats • Fine Foods

416.656.3590
1300 St. Clair Av. W. Toronto, Ontário



BIFE DA VAZIA \$19,99 lb



MOÍDA REGULAR \$4,99 lb



PORCO P/ ALENTEJANA \$2,99 lb



LOMBO PORCO S/ OSSO \$3,49 lb

EDITORIAL

Solidariedade em movimento

A Volta Luso 2025 voltou a mostrar a força da solidariedade luso-canadiana. Ainda o dia mal tinha começado e já muitos participantes se juntavam, prontos a caminhar, pedalar ou acelerar pelas ruas de Ontário. O esforço de cada um transformou-se em 474 mil 667 dólares e 65 centavos angariados, ultrapassando a meta fixada. O valor é expressivo, mas o que realmente fica é a certeza de que a comunidade portuguesa sabe unir-se em torno de uma causa essencial: o apoio a adultos com necessidades especiais.

A Luso Canadian Charitable Society (LCCS) tem sido esse porto seguro para mais de 300 famílias, colmatando uma falha evidente nos sistemas de apoio. Como sublinhou a cônsul-geral de Portugal em Toronto no evento, há muitas infraestruturas de apoio enquanto as pessoas com necessidades especiais são crianças, mas não ao longo da vida. "E a LCCS colmata essa lacuna."

Estes testemunhos no terreno, recolhidos pelo Correio da Manhã Canadá (CMC), numa reportagem que pode ler

nas páginas 18 e 19 deste jornal, dão corpo a esta missão. A voluntária Marlene Araújo recordou que não há apoio suficiente para adultos com deficiências motoras e mentais "desta dimensão" e que a Luso existe "para dar a mão" quando os pais já não puderem fazê-lo.

Já Jack Prazeres, presidente da instituição, apontou os pais envelhecidos, que já não podem ajudar os filhos, como as verdadeiras emergências: "É esses que nós queremos ajudar o mais depressa possível. É aí que estão as emergências, é aí que vemos as lágrimas nos olhos." Palavras que lembram a urgência e a dimensão desta responsabilidade.

Na linha da frente, ao lado das famílias e dos utentes, estão também os voluntários e a comunidade que não falha. A cada ano, a Volta Luso prova que a solidariedade não é um gesto isolado, mas uma corrente que se renova. O montante angariado garante continuidade, mas sobretudo confirma que ninguém fica esquecido quando há união, generosidade e compromisso.

A Volta não termina na meta: continua no cuidado diário, no apoio constante e na esperança que todos têm o dever de alimentar.

RELATÓRIO

Canadá vive maior vaga de reformas da história até 2030



● O Canadá enfrenta a maior vaga de reformas de sempre. Um novo relatório do Royal Bank of Canada (RBC) revela que todos os 'baby boomers' vão chegar aos 65 anos até 2030.

Esta vaga de aposentações começou em 2011. Em 2024, dois terços já tinham atingido a idade da reforma. Os restantes devem lá chegar até ao fim da década.

O RBC prevê uma queda de 2% na taxa de participação laboral entre 2024 e 2030. A imigração não basta para contrariar a tendência. Recorde-se que o Governo federal baixou as metas de recém-chegados. O crescimento populacional pode aproximar-

-se de zero em 2026 e 2027.

Setores expostos já registaram mais saídas por reforma: serviços empresariais e de apoio, comércio por grosso, indústria de bens não duradouros e agricultura.

Províncias com população mais envelhecida, como British Columbia (B.C.), Quebec e as do Atlântico, devem ser as mais afetadas. A pressão sobre a saúde e serviços sociais deve aumentar.

Em paralelo, a fertilidade caiu para mínimos. Em 2024, o Canadá registou 1,25 filhos por mulher, segundo a Statistics Canada. Menos nascimentos e mais reformas apertam o mercado de trabalho.



LANSDOWNE
EXCAVATION LIMITED

ESCAVAÇÕES



DEMOLIÇÕES

CONTACTAR
LUIS SANTOS
416 561 6547

993142 Mono Adjala Tline Mono | Ontario L9W 6h3
email: lansdowneexcavation@gmail.com

50 VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE
Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance



416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com

AVIVA

TRAVELERS

economical

Wawanesa Insurance

HAGERTY

SG CANADA

CNA Insurance COMPANY

CHUBB

echelon Insurance

[intact]

SINDICALISMO

LiUNA valoriza segurança, formação e dedicação dos membros

● A LiUNA Canada voltou a afirmar que ser membro é garantir a segurança. Com um vídeo de testemunho de um membro, o sindicato realça que as conversas entre trabalhadores fortalecem o orgulho e o movimento.

Também a formação fortalece o sindicato, e o centro de treino da LiUNA Local 183 tem a decorrer um curso de introdução à construção da ORA (The Oaks Revitalization Association) no seu campus em Vaughan. A formação é

caminho para a profissionalização da mão de obra.

Para além da formação, o trabalho e dedicação dos membros marca a atuação do sindicato. A LiUNA Local 183 atribui novos 'Gold Cards' a dois dos seus membros com 50 anos de associação e reformados atualmente. Na atribuição dos novos 'Gold Cards', o sindicato sublinhou a importância do trabalho dos membros para a construção do país.

Esta importância dos mem-



FACEBOOK LIUNA LOCAL 183

bro também é afirmada em cada reunião do sindicato, e em meados de setembro, a Local 183 voltou a reunir os seus membros. Os encontros permitem envolver os membros nas questões do sindicato rumo à construção de poder e de comunidades solidárias.

Para além disso, o envolvimento, dedicação e competências dos membros da LiUNA Local 183 também continuam a ser destacados. O sindicato partilhou mais um testemunho de um

membro na rubrica 'Member Monday'. Na última partilha, o sindicato apresenta o tra-

balho de Arkadiusz no setor de azulejos há mais de duas décadas.



FACEBOOK LIUNA LOCAL 183



FACEBOOK LIUNA LOCAL 183 TRAINING CENTRE

303 7 Kay Crescent, Guelph N1L 0P9

\$495,000.00

VENDIDO

Descubra este encantador apartamento com 2 quartos e 2 casas de banho no desejável South End de Guelph. Esta unidade possui uma área de estar de conceito aberto, uma espaçosa cozinha com ampla arrumação e um espaço de jantar acolhedor. Desfrute da sua varanda privada, da conveniente lavandaria na suíte e de um lugar de estacionamento designado.

85 Gladstone Ave, Toronto M6J 3K7



Descubra esta fantástica propriedade em Portugal, perfeita para investidores, renovadores ou compradores à procura de versatilidade. Com tetos altos e excelente estrutura, pode ser convertida em duas unidades ou mantida como residência unifamiliar. Possui garagem isolada para dois carros e possibilidade de construir uma unidade adicional sobre a garagem. Situada numa localização privilegiada, perto de Queen's West, oferece fácil acesso a lojas, cafés, padarias, escolas de qualidade, parques, igrejas históricas e transportes públicos. Uma oportunidade única num bairro vibrante.

\$1,265,000.00

VENDIDO

73 Hollywood Hill Cir, Woodbridge, L4H 2P4

\$1,389,000.00

VENDE-SE



280 m², é luminosa todo o dia e foi recentemente pintada. Dispõe de 5 quartos, 4 casas de banho, cave totalmente remodelada e entrada independente para apartamento. Localização privilegiada perto de escolas, parques, transportes, hospital, autoestradas, Vaughan Mills e Canada's Wonderland.

20 Driftwood Pl, Hamilton L8J 2N7

\$1,089,000.00



Casa de sonho na procurada zona de Stoney Creek! Esta deslumbrante residência com 3+1 quartos e 4 casas de banho oferece uma mistura perfeita de luxo e conforto. Ao entrar, um espaçoso piso principal, uma sala de jantar formal e uma acolhedora sala de estar ideal para entretenimento. O coração da casa é a cozinha de design elegante. No andar de baixo, uma cave acabada com infinitas possibilidades, incluindo o potencial para uma segunda cozinha. Saia para o seu oásis privado! O quintal é um verdadeiro refúgio, com piscina enterrada, banheira de hidromassagem, pátio espaçoso e cozinha exterior perfeita para convívios de verão. Inclui garagem para dois carros. Marque já a sua visita privada!

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA? 'LIST' POR APENAS 1%

Sonia Ávila-Couto

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

**Avaliação
grátis! Na GTA**

ROYAL LEPAGE
Flower City Realty

Brampton:

10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tlf: 905-230-3100 | Fax: 905-230-8577

Mississauga:

30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tlf: 905-564-2100 | Fax: 905-564-3077

www.flowercityrealty.com Mobile: **647-274-4809**



STATISTICS CANADA

Queda de residentes não permanentes trava crescimento populacional do Canadá

● O crescimento populacional no Canadá quase estagnou no segundo trimestre de 2025. Novos dados da Statistics Canada revelam um aumento de 0,1% entre 1 de abril e 1 de julho, o mais baixo num segundo trimestre desde 1946, à exceção dos anos da pandemia.

A principal razão é a queda dos residentes não permanentes, isto é, pessoas que vivem temporariamente no Canadá com autorização legal, mas sem estatuto de residente permanente. Incluem-se trabalhadores temporários, estudantes internacionais e requerentes de asilo.

Nesse trimestre, saíram 58.719 residentes não permanentes, a maior des-

cida trimestral desde 1971, sem contar com a pandemia.

Em 2024, o Governo federal apertou regras, com menos vistos de trabalho temporário e de estudo. Até ao início de 2025, a população cresceu cerca de um milhão por ano. A entrada de requerentes de asilo atenuou a queda populacional.

Apesar da travagem, setores como a construção, os cuidados continuados, as creches e a produção alimentar mantêm forte dependência destes trabalhadores. Economistas alertam que a escassez desta mão de obra pode travar o potencial económico.

**POLÍTICA**

Carney defende viagens internacionais como “necessárias” para abrir mercados

● Numa altura de críticas pelas suas recentes deslocações internacionais, o primeiro-ministro Mark Carney defendeu as viagens que fez este mês e disse que as suas reuniões com líderes mundiais são “necessárias” para abrir novos mercados para os produtos canadianos.

Numa viagem de quatro dias a Londres, Carney disse que a sua reunião com o primeiro-ministro britânico Keir Starmer foi para garantir que os dois líderes estão no caminho certo para avançar em medidas económicas e de segurança. Entre os temas discutidos estiveram a cooperação para enfrentar prioridades internacionais, como as guerras na Ucrânia e em Gaza.

Carney reuniu-se com empresas de investimento britânicas, asiáticas, europeias e africanas em Londres na manhã de 27 de setembro.

O primeiro-ministro disse que parte da reunião incluiu informar os investidores sobre os principais projetos de infraestruturas que estão a ser construídos no Canadá e as formas como o país está a procurar atrair mais capital global.



X MARK CARNEY

O primeiro-ministro acrescentou que essas conversas também têm como objetivo aprender mais sobre como o Canadá é visto e o que o país pode fazer para melhorar a sua imagem junto aos investidores.

Carney já fez 13 visitas ao estrangeiro desde que assumiu o cargo de primeiro-ministro em março e viajará para a Ásia e África no final deste outono.

PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca

O Mercado do Peixe

Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

Sucursal de Retalho aberta ao público

416-769-2010

16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

ANTECEDENTES CRIMINAIS

Advogados e crime



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● De vez em quando, uma pessoa com antecedentes criminais por crimes cometidos no passado candidata-se a tornar-se advogado.

No caso mais recente, um homem que abusou sexualmente de várias crianças em 2009 candidatou-se à Ordem

dos Advogados de Ontário para exercer advocacia. A reviravolta neste caso é que o abuso ocorreu noutro país e ele nunca foi condenado.

Pouco antes de ser chamado para a Ordem dos Advogados – em 2014, o último passo para se tornar advogado em Ontário –, a Ordem dos Advogados tomou conhecimento do abuso. A Ordem dos Advogados recusou-se a conceder-lhe a admissão e iniciou uma audiência de boa conduta. Em vez de enfrentar a audiência, o homem abandonou o processo.

Então, em 2019, candidatou-se novamente. A Ordem dos Advogados voltou a recusar. Ele recorreu à Comissão interna da Ordem dos Advogados e pediu que o seu nome não fosse divulgado porque agora era casado e tinha quatro filhos – três dos quais eram menores



de idade. Embora a sua esposa estivesse ciente do abuso passado, os filhos não estavam. A Comissão atendeu ao seu pedido e decidiu que ele poderia tornar-se advogado, desde que não se encontrasse com

crianças sem supervisão.

A Ordem dos Advogados solicitou ao Tribunal que revisse a decisão da Comissão e a anulasse. A Ordem dos Advogados também quer divulgar o seu nome. O assun-

to está agora perante o Tribunal de Recurso de Ontário para decidir se ele pode permanecer anónimo.

Tradução do artigo com colaboração de Raquel Soares

LEI com
AZEVEDO



MACEDO WINE GRAPE JUICE LTD.

Specializing in Grapes & Juice for
Wine Making

AS UVAS JÁ CHEGARAM

Uvas da Califórnia e Canadá - Mosto de alta qualidade | 100% GARANTIDO

CAIXAS DE 42 LB
AS MELHORES UVAS
DA CIDADE!

1381 Dufferin St, Toronto
416-535-0416

30 OSSINGTON AVE, Toronto
416-537-0416

50 Caledonia Park Rd, Toronto
416-652-0416

Siga-nos nas redes sociais!



@macedowinery

www.macedowinery.ca

SOLIDARIEDADE

Golfe em Etobicoke angaria mais de 250 mil dólares para hospital

♦ Torneio Osler Open: Etobicoke Invitational reuniu comunidade e empresas em prol do Etobicoke General Hospital

Lorene Santiso LJJ Reporter

Uma vez mais, a solidariedade mostrou a sua força em Etobicoke, onde um torneio de golfe angariou mais de 250 mil dólares para apoiar os cuidados de saúde locais. O campo do Islington Golf Club foi palco de um evento que combinou desporto, convívio e solidariedade. Na sua 29.ª edição, o torneio Osler Open: Etobicoke Invitational reuniu 144 jogadores num percurso de 18 buracos, acompanhado de gastronomia e atividades, conseguindo arrecadar 252.898 dólares para o Etobicoke General Hospital. Organizado pela William Osler Health System Foundation, com o apoio da empresa IFS como patrocinador principal, o evento voltou a sublinhar a importância do envolvimento comunitário no financiamento da saúde em Ontário. Nesta província canadiana, as comunidades assumem integral-

mente os custos de equipamento hospitalar e parte das despesas de renovação das infraestruturas, o que torna iniciativas deste género essenciais para garantir cuidados próximos e de qualidade.

O valor angariado será destinado à aquisição de equipamento vital e a melhorias nas instalações do hospital. A aposta também se estende à vertente académica e de investigação, reforçada pela parceria entre o William Osler Health System e a nova Escola de Medicina da Toronto Metropolitan University.

Ken Mayhew, presidente e diretor executivo da William Osler Health System Foundation, destacou o impacto da mobilização: "É incrível ver este apoio contínuo ao Etobicoke General Hospital. A minha família contou com este hospital durante décadas e, graças ao apoio generoso de eventos como o Osler Open: Etobicoke Invitational, vai continuar a servir gerações futuras."



A 22 de setembro, 144 golfistas reuniram-se em torneio solidário

Além do contributo da IFS, empresas como CIBC, Downsview Kitchens, RBC Dominion Securities, BVD Group e CHG Meridian marcaram presença como patrocinadores. Voluntários e participantes foram igualmente essenciais para o êxito da iniciativa, que se consolidou como um dos eventos comunitários mais relevantes da região.



PUB

**JANELAS E PORTAS
DE ALTA QUALIDADE****Rogério Reis** | Manager

6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7

416-885-3181

goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES**NÃO PERCA A EDIÇÃO MAIS RECENTE**PUBLICAMOS A VERSÃO DIGITAL TODAS AS TERÇAS-FEIRAS
EM WWW.CORREIODAMANHACANADA.COM

Se um feriado calhar numa segunda-feira, conte com a nossa edição na quarta-feira!

**Glenview Memorial Gardens &
Glendale Funeral Home & Cemetery**
by Arbor Memorialglenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca**Amanda Amaral****Diretora de Planeamento Funerário** (Licenciada)

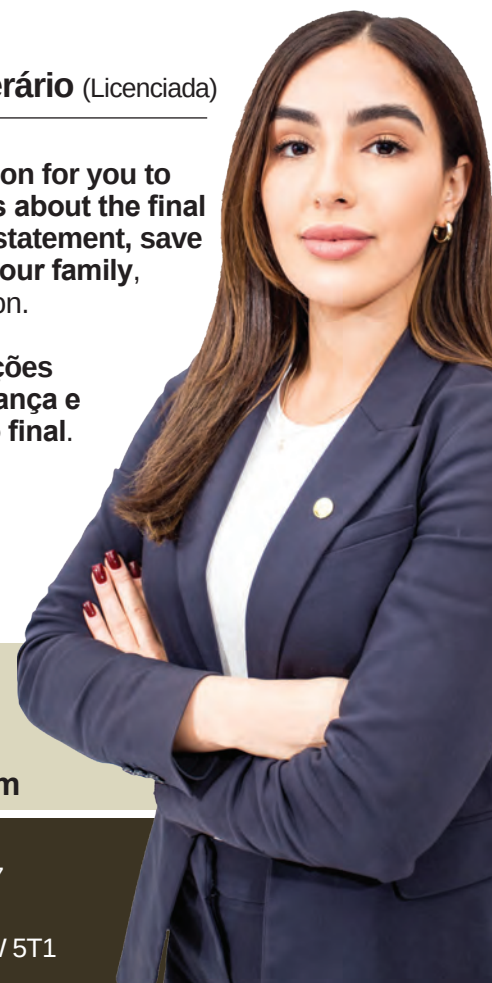
I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:**Call me for more info:**

(Cell) 416-679-2435

Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7**Glendale Funeral Homes & Cemetery**
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1

STATISTICS CANADA

Economia canadiana cresce 0,2% em julho



● A Statistics Canada informou a 26 de setembro que a economia canadiana cresceu em julho, mas qualquer impulso pode ter sido de curta duração.

O produto interno bruto real (PIB) cresceu 0,2% em julho, marcando os primeiros sinais de crescimento em quatro meses. Em contrapartida, o PIB real diminuiu 1,6% em base anualizada no segundo trimestre.

A Statistics Canada disse que o crescimento em julho foi impulsionado pelas

indústrias produtoras de bens, que cresceram 0,6% no mês.

O setor de mineração, pedreiras e extração de petróleo e gás cresceu 1,4% em julho, com a mineração e pedreiras, exceto petróleo e gás, a crescer 2,6%. O subsetor de extração de petróleo e gás cresceu 0,9% em julho.

O setor manufatureiro cresceu 0,7%, enquanto a produção de bens duráveis cresceu 1,0%. A produção de bens não duráveis cresceu 0,4%.

NATUREZA

Porque as folhas das árvores em Toronto estão a mudar de cor mais cedo?

● A mudança da cor das folhas das árvores traz uma brilhante coloração a Toronto todos os anos.

No entanto, parece que o ciclo familiar está a acontecer muito mais cedo do que o habitual no outono, começando já em julho.

Os especialistas em questões ambientais confirmam que não é imaginação dos moradores: as folhas de algumas árvores estão a mudar de cor muito mais cedo do que deveriam. E há várias razões para isso estar a acontecer.

A mudança ocorre mais cedo como resultado de várias razões relacionadas com o ambiente, nomeadamente uma combinação de altas temperatu-

ras e falta de chuva.

Contudo, esta tendência não afeta todas as árvores ao mesmo tempo e acontece nas partes externas da copa da árvore, uma vez que há um caminho mais longo que a água tem de percorrer.

Os especialistas observam que outros fatores podem contribuir para a mudança de cor das folhas, como danos nos galhos causados por esquilos ou outros animais.

Acrescentam que a 'receita' perfeita para uma boa folhagem de outono inclui ausência de condições de seca, altos níveis de luz e temperaturas mais baixas, idealmente um pouco acima de zero.



PEXELS

PUB

**Oferecendo meus serviços à
Comunidade Portuguesa
Desde 1994, no Sul do Ontário**



Victor Ferreira,
Consultor Financeiro
416-709-2716
www.LifeHealthandWealth.ca



CHRISTOPHER REIS, D. D.
Denturista

**RAZÕES PARA
SORRIR!**

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

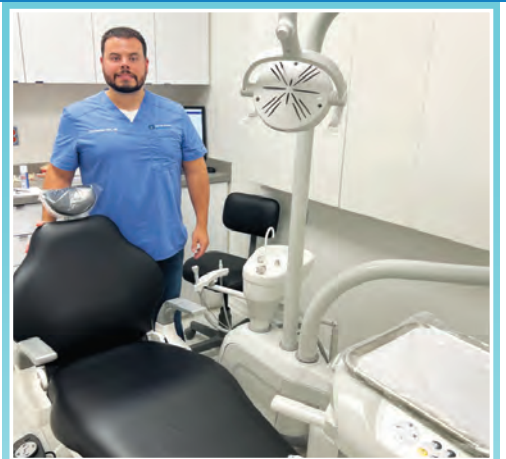
Localizado
**503 ROGERS RD.
TORONTO**

Agora também em Barrie
somente com marcação
**50 DUNLOP ST EAST
SUITE 300 - BARRIE**



LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:

647.430.5526



DÉCIMA ILHA

Casa dos Açores de Minas Gerais

**José Andrade**
Escritor

● Como vimos na edição anterior, a Casa dos Açores de Minas Gerais – a oitava do Brasil e a 19.ª em todo o mundo – foi oficialmente fundada a 26 de julho de 2025, com sede na capital estadual de Belo Horizonte.

Foi fundada com perspetiva futura, mas também com fundamento histórico.

Uma marca concreta e consequente da presença açoriana em Minas Gerais ficou para a nossa história comum, há 300 anos, com as chamadas 'Três Ilhoas'.

As Três Ilhoas eram três irmãs açorianas que emigraram para o Brasil, onde aportaram por volta de 1723, fixando residência em Minas Gerais, tornando-se troncos de antigas, tradicionais e

importantes famílias mineiras.

As Três Ilhoas eram naturais da freguesia de Nossa Senhora das Angústias, na então vila da Horta, na Ilha do Faial, no arquipélago dos Açores.

Uma era Antónia da Graça, nascida em 1687, que foi para São João del Rei e teve quatro filhos, dando origem, entre outros, aos Junqueiras e aos Meireles.

A segunda era Júlia Maria da Caridade, nascida em 1707, que foi também para São João del Rei e aqui teve 14 filhos. Deu origem, entre outros, aos Garcias, Carvalhos, Nogueiras, Vilelas, Monteiros, Reis e Figueiredos.

A terceira era Helena Maria de Jesus, nascida em 1710, que se estabeleceu em Prados, teve 15 filhos e deu origem aos Resendes.

A propósito, por ocasião do

nascimento da Casa dos Açores de Minas Gerais, decorreu em Belo Horizonte o 25.º RESZENDÃO – um convívio anual das famílias Resendes e Rezendes, que descendem, exatamente, dessa nossa açoriana que aqui chegou há 300 anos.

Eis assim como nos é comum o sangue que nos corre nas veias.

Muitas das famílias de Belo Horizonte e, em geral, de Minas Gerais, terão essa origem açoriana de três séculos.

É importante fazermos esse resgate – não apenas por causa do passado, mas também, e principalmente, por causa do futuro.

O nosso desafio é colocar Minas Gerais no mapa açoriano do Brasil.

A par do Rio de Janeiro, São Paulo, Bahia, Santa Catarina, Rio Grande do Sul, Maranhão e Espírito Santo, devíamos ter, e agora temos,

uma Casa dos Açores em Minas Gerais.

Uma associação de açor-descendentes e de amigos dos Açores que honra o nosso passado comum e que desenvolve novos caminhos de cooperação e intercâmbio entre o estado mineiro e as ilhas açorianas.

Tudo isso só foi possível graças a um homem, o Dr. Cláudio Motta, cofundador e primeiro presidente da Casa dos Açores de Minas Gerais.

Cláudio Luciano Valença Motta é empresário, advogado, jornalista e escritor. É um mineiro casado com uma açordescendente e tem dupla nacionalidade, brasileira e portuguesa. Cumpre a sua vocação pessoal dedicando a sua atividade profissional à construção de pontes transatlânticas entre Brasil e Portugal.

É presidente do Conselho de Relações Internacionais da ACMINAS – Associação Comercial e Empresarial de Minas Gerais e diretor de relações internacionais da ABRAJET – Associação Bra-

sileira de Jornalistas de Turismo, entre outras responsabilidades de interesse público.

Tivemos dois encontros, no ano passado, que foram decisivos para a criação da Casa dos Açores de Minas Gerais. O primeiro, em maio, nos Açores, quando visitou a cidade de Ponta Delgada e reunimos na Direção Regional das Comunidades. O segundo, em setembro, em Minas Gerais, quando visitei a cidade de Belo Horizonte e reunimos no seu Instituto Histórico e Geográfico.

A partir daí, intensificámos os nossos contactos e concretizámos o nosso projeto.

Pela sua experiência e pela sua competência, pela sua dedicação e pela sua visão, o Dr. Cláudio Motta é o melhor comandante desta nossa missão estratégica, não apenas porque trouxe este barco a bom porto, mas, principalmente, porque saberá navegá-lo em muitas outras viagens futuras, com vantagem para os Açores e para Minas Gerais.

ANDRE MARQUES

ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE
INCOME TAXES

ACCOUNTING,
BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING
& REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | Fax n: (416) 538-0744

HomeLife LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS E ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO. NA ÁREA DA LAWRENCE E EGLINTON.

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AValiação BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Bay Gardens Funeral Home – Hamilton: Orgulhosamente a Servir a Comunidade Portuguesa

Sabemos o quanto é doloroso um serviço fúnebre para uma família. Deixe os pormenores connosco, para que possa prestar homenagem a um ente querido com mais conforto e ligação emocional.

Estamos disponíveis para falar em Português ou Inglês.

Para mais informações, contacte-nos através do número 905-574-0405

Maria Cordeiro Diane Moniz-Alves Eduarda Vieira

Bay Gardens Funeral Home
Hamilton Chapel
by Arbor Memorial

947 Rymal Road East, Hamilton, ON
baygardens.ca

Arbor Memorial Inc.

AUDIÇÃO INFANTIL

Como detetar cedo e tratar a perda auditiva

◆ Equipamentos modernos e cuidados diários ajudam crianças com défice auditivo a desenvolver linguagem e confiança



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● Dando continuidade ao artigo da edição passada, em que abordamos a importância da deteção precoce e as soluções disponíveis para apoiar crianças com dificuldades auditivas, hoje falamos sobre aparelhos auditivos infantis.

Quanto mais cedo for identificada a perda auditiva numa criança, maiores são as hipóteses de um desenvolvimento normal. Hoje, já é possível rastrear recém-nascidos e verificar se apresentam problemas de audição, o que permite intervir rapidamente. Estudos indicam que, quando o aparelho auditivo é colocado antes dos seis meses, a criança pode desenvolver a linguagem ao mesmo nível das restantes.

O desenvolvimento da audição acompanha várias etapas: desde o feto, que já reage a sons graves dentro do útero, até aos 4 anos, altura em que a criança consegue expressar sentimentos e necessidades com clareza. Conhecer estas fases ajuda pais e educadores a perceber sinais de alerta.

Aparelhos auditivos infantis são ajustados ao crescimento físico das crianças. Nos primeiros anos, recomendam-se os retroauriculares, mais visíveis e fáceis de manusear, com moldes que podem ser trocados sem custos adicionais. Na adolescência, modelos mais discretos tornam-se populares, ajudando a lidar com o receio de 'ser diferente' nessa fase da vida.

O ruído excessivo em creches, escolas ou espaços de lazer também pode prejudicar a audição. Por isso, cabe



Aparelhos auditivos infantis ajudam no desenvolvimento da linguagem

aos pais e professores criar ambientes mais silenciosos e adequados. O uso prolongado de auscultadores em volume elevado deve igual-

mente ser evitado.

Atualmente, existem várias soluções tecnológicas e de apoio para garantir que as crianças com perda audi-

tiva conseguem aproveitar ao máximo a audição que possuem. Lembre-se: a ajuda dos especialistas está ao seu alcance.

BORSELLINO & SON GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958



TOMATES, PIMENTOS E FEIJÃO JÁ CHEGARAM!
AS UVAS JÁ CHEGARAM!



Mudámos de instalações!
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON
(416) 716-0973



Stacked
PANCAKE & BREAKFAST HOUSE

Servimos diariamente
Breakfast & Almoço

Aberto
das 7 am
às 3 pm

Visite-nos no
605 Rogers Rd
(Keele & Rogers)
Toronto



AVIAÇÃO

Governo dos Açores autoriza mais dois empréstimos da SATA

◆ Financiamento de 40 milhões esgota aval regional de 75 milhões de euros

● O Governo Regional dos Açores (PSD/CDS-PP/PPM) autorizou a SATA Air Açores a contrair dois novos empréstimos, no valor global de 40 milhões de euros, destinados a “apoio à tesouraria”. Os despachos do secretário regional das Finanças, Planeamento e Administração Pública, Duarte Freitas, foram publicados esta segunda-feira, dia 29, em Jornal Oficial.

Os financiamentos, de 31,5 milhões e 8,5 milhões de euros, junto do Novo Banco, têm um prazo de sete anos, com dois de carência, e uma taxa de juro

correspondente à Euribor a seis meses acrescida de 1%. Com esta operação, fica esgotado o aval do Governo Regional, que ascendia a 75 milhões de euros, já parcialmente utilizados em dois empréstimos anteriores de 20 milhões e 15 milhões.

Em 2022, a Comissão Europeia aprovou uma ajuda estatal de 453,25 milhões de euros ao grupo SATA, em empréstimos e garantias. O executivo açoriano mantém negociações para privatizar a Azores Airlines até ao final de setembro.



WIKIMÉDIA COMMONS

COMBUSTÍVEIS

Gasóleo desce em outubro nos Açores

◆ Governo Regional ajusta preços ao mercado internacional

● O preço do gasóleo nos Açores vai descer 1,7 centimos por litro a partir de 1 de outubro, fixando-se em 1,428 euros. A medida consta de despacho publicado em Jornal Oficial e é justificada pelo Governo Regional com “as recentes variações no mercado internacional das cotações de referência dos produtos petrolíferos e energéticos”.

Também o gasóleo colorido e marcado para agricultura e pescas baixa 1,7 centimos. Passa a custar 1,057 euros por

litro no setor agrícola e 0,867 euros por litro na pesca.

Já a gasolina sobe 0,1 centimos, passando de 1,595 para 1,596 euros por litro. O gás butano também regista ligeiras subidas: 0,2 centimos por quilo, ou 0,3 no caso de venda a granel.

Os preços máximos dos combustíveis e do gás nos Açores são revistos mensalmente em função do Preço Europa (PE). Em paralelo, mantêm-se em vigor aumentos recentes do ISP aplicados em 2023, 2024 e 2025.

ECONOMIA

Turismo já vale mais de mil milhões nos Açores

◆ Setor representa 20% do VAB regional e 17% do PIB

● O Governo dos Açores destacou a importância do turismo na economia regional, sublinhando que o setor já representa mais de mil milhões de euros de riqueza criada nas nove ilhas. Segundo a secretária regional do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas, Berta Cabral, este valor corres-

ponde a cerca de 20% do Valor Acrescentado Bruto, 17% do PIB e 17% do emprego.

Na nota divulgada para assinalar o Dia Mundial do Turismo, a 27 de setembro, Berta Cabral recordou que este é o primeiro ano em que a região celebra a data com a certificação Nível

Ouro da Earth Check, alcançada em 2024, que distinguiu os Açores como primeiro arquipélago do mundo com esta classificação.

A governante sublinhou que o crescimento tem sido “saúdável e sustentável”, com receitas a superarem as dormidas, e realçou o contributo para os

Objetivos de Desenvolvimento Sustentável. Destacou ainda a aposta em percursos pedestres, inovação e dispersão dos fluxos turísticos. Nos últimos dois anos, os Açores foram distinguidos como Melhor Destino de Turismo de Aventura do Mundo e da Europa.



ENVIATO

ESTATÍSTICA

Açores têm a esperança de vida mais baixa do país

◆ Diferença face à média nacional aumentou para 3,16 anos no triénio 2022-2024

● Os Açores registaram a esperança média de vida mais baixa do país, de acordo com as Tábuas Completas de Mortalidade 2022-2024 divulgadas pelo Instituto Nacional de Estatística (INE). O valor estimado foi de 78,33 anos – 74,87 anos para os homens e 81,50 para as mulheres.

Nos Açores, a esperança de vida à nascença ficou 3,16 anos abaixo da média nacional (81,49 anos), seguindo a tendência dos últimos anos de agravamento da diferença face ao conjunto do país. Nos homens, a disparidade foi de 3,86 anos e nas mulheres de 2,46 anos. No triénio anterior, a diferença global

era de 2,98 anos.

A esperança de vida aos 65 anos nos Açores foi calculada em 17,83 anos, abaixo da média nacional de 20,02 anos. Aos 65 anos, os homens açorianos

podem esperar viver mais 15,72 anos e as mulheres 19,44 anos.

A região apresentou ainda a maior disparidade entre sexos: 6,63 anos.



ENVIATO

IGREJA

Catequistas açorianos peregrinam a Roma

◆ Grupos de várias ilhas juntaram-se ao Jubileu

● Mais de 100 catequistas açorianos, acompanhados por sete sacerdotes, participaram este fim de semana no Jubileu dos Catequistas, em Roma, presidido pelo Papa Leão XIV.

Vindos de cinco ilhas, os grupos viveram dias de oração, comunhão e celebração, com destaque para a Eucaristia de domingo na Praça de São Pedro.

O padre Carlos Simas, de São Miguel e Santa Maria, descreveu a peregrinação como “a realização de um sonho”. Já o padre Vítor Medeiros sublinhou “coragem, esperança e testemunho”.

O Papa desafiou os catequistas

a atenção pelos pobres e instituiu 39 novos leigos no ministério, incluindo duas portuguesas, Rita Santos e Elisabete Nunes.



TIGREIAÇORES

PROPRIEDADE

Ação de demarcação de imóveis



Judith Teodoro
Advogada

● São muitas as questões que surgem relativamente à demarcação de imóveis, quando chega o momento de fixar a sua demarcação, isto é, tornar clara a linha divisória, ou seja, a fixação de onde começa e termina uma propriedade.

Frequentemente, essa linha divisória é colocada em causa quando os imóveis são vendidos e os novos adquirentes questionam os limites da propriedade, apesar de no ato de celebração do contrato de compra e venda muitas vezes terem o perfeito conhecimento da existência desses limites, que emergem nalguns casos de barreiras naturais, que ao longo dos tempos se foram consolidando e se eternizando como linhas divisórias entre prédios e noutros, quando os sinais de marcação

desaparecem com o tempo, por força da natureza ou por outros motivos, como será o caso quando a divisão da área em conflito não se consegue resolver através do recurso às escrituras de aquisição que cada um dos proprietários tenha na sua posse.

A questão de demarcação está longe de ser pacífica e, perante a ausência de acordo extrajudicial, o recurso à via judicial é a única forma de dirimir o conflito que, no limite, decidirá com recurso também à prova que se vier a produzir com base na posse que cada um proprietário confinante tenha exercido ou, na falta de prova, a decisão judicial poderá determinar a divisão equitativa da área entre os proprietários confinantes.

O art.º 1353.º do Código estabelece que “o proprietário pode obrigar os donos dos prédios confinantes a concorrerem para a demarcação das estremas entre o seu prédio e o deles”.

Ou seja, tem legitimidade

para propor ação de demarcação o proprietário do imóvel confinante, que assume a posição de autor na ação a propor e, no lado passivo, o proprietário do imóvel, isto é, o réu, que faz limite com o imóvel do autor. Em ambas as situações, quer do lado ativo, quer do lado passivo, devem ser propostas por ambos os cônjuges e contra ambos os cônjuges, se forem casados entre si sob o regime de comunhão geral de bens ou de adquiridos.

Nos termos da norma insita no n.º 2 do artigo 1354.º do Código Civil, o direito de demarcar prédios depende não tanto da invocação de uma linha de demarcação, mas antes da circunstância de inexistir a demarcação entre prédios, e que deva ser reconhecida pelo tribunal, aplicando, para efeitos da fixação de uma linha de demarcação, os critérios principal e supletivo previstos no citado art.º 1354.º. Isto é, desde que se verifique a

confinância de prédios pertencentes a proprietários diferentes e inexistir linha divisória entre eles (seja porque essa linha divisória é ela próprio objeto de controvérsia entre eles, seja porque os proprietários confinantes desconhecem a sua localização), estarão reunidos os pressupostos e os fundamentos da ação judicial de demarcação.

A litigância gerada pela contiguidade dos prédios tem gerado uma enorme produção

doutrinária e jurisprudencial, porque se confunde com outro tipo de ação, a chamada ação de reivindicação (de restituição possessória). No entanto, a opinião doutrinária majoritária tem entendido que, numa ação de demarcação, estamos perante um conflito de prédios, isto é, quando se discute os termos em que deve ser feita a medição, enquanto numa ação de reivindicação estamos a discutir o título aquisitivo dos proprietários.



ENVIATO

PUB



**Ofereça-se um merecido
“MOMENTO SÓ PARA SI”**

e redescubra como é
maravilhoso sentir-se incrível!

Alcance os resultados que sempre desejou – desde a Depilação a Laser a Tratamentos Rejuvenescedores para o Corpo, Cabelo e Pele.

A nossa equipa de especialistas está ao seu dispor para cuidar do seu Bem-Estar Interior e realçar a sua Beleza Exterior.

Celebre o Seu Dia Especial com qualquer Serviço ou Pacote de Spa De segunda a domingo, durante o mês do seu aniversário (e até 30 dias depois)



Para mais informações e marcações
Ligue **905-850-2617** | email info@trubliss.ca
TruBliss.ca | 27 Roytec Rd, Unidade 1A, Woodbridge

PACHO'S CONVENIENCE

ALL YOU NEED IN ONE STOP!



GROCERIES



HOUSEHOLD NEEDS



78 Rockwell Ave, Toronto, ON M6N 1N8 | 647-347-0069

Monday to Saturday: 7am - 8pm
Sundays & holidays: 7am - 6pm

ANIVERSÁRIO

Amigos de Rabo de Peixe de Ontário celebram 27 anos

◆ Associação distinguiu membros da comunidade e reforçou identidade açoriana no Canadá

**Márzio Lorenzo
Teresa Lencastre**

Os Amigos de Rabo de Peixe de Ontário celebraram 27 anos de atividade no passado sábado, dia 27 de setembro, com uma festa no salão da LiUNA Local 183, em Toronto. O evento juntou açorianos e descendentes, distinguiu figuras da comunidade e trouxe à memória as tradições da vila micalense.

A festa começou com a entrega de distinções. Adelaide Cabral recebeu o 'Reconhecimento de Mérito Culinário' pelo filho, Randy Cabral, que não pôde estar presente.

"Tenho muito orgulho no meu filho, do homem em que se tornou. Infelizmente, não pôde estar cá hoje para receber este prémio", disse a reformada ao Correio da Manhã Canadá (CMC).

Emanuel Soares Oliveira foi outro dos homenageados. Recebeu um 'Mérito de Exce-



lência'. "Este prémio significa muito, não esperava isto. Estou no Canadá há muitos anos. Construí esta empresa com os meus filhos e vamos seguir em frente", contou o empresário ao nosso jornal.

José Rebelo, presidente da associação, sublinhou que a missão da organização é aproximar a comunidade de Rabo de Peixe residente em Ontário

e além-fronteiras.

"Estou muito feliz com a festa. Toda a gente está contente. Agradecemos a todos os que estão connosco hoje. Tenho orgulho de ser presidente da Associação de Amigos de Rabo de Peixe. E desejo que os mais jovens se juntem a nós", disse José Rebelo.

Diana Borges, presidente dos Amigos de Rabo de Peixe



de Montreal, também recebeu uma distinção e marcou presença no evento para promover as tradições e valores da sua terra natal.

"É o amor de Rabo de Peixe que nos une. Por isso, temos de nos apoiar entre direções. O José Rebelo e a sua direção são grandes amigos e estaremos sempre aqui para apoiá-los", assegurou.



Manuela Ledo acredita que celebrar os 27 anos da associação é uma forma de reforçar a identidade açoriana no Canadá. "Vou todos os anos a Rabo de Peixe. Adoro a minha freguesia. Vim para cá em 1977, mas nunca me esqueci das minhas raízes", revelou ao CMC.

Foram ainda entregues outras distinções: a Renato



Diniz, pela ajuda à comunidade, e a Joe Sousa, reconhecido como 'mordomo' do Império da Caridade de 2025.

A animação musical começou com o Bailinho de Rabo de Peixe. "Vamos tocar desgarradas", revelou Emanuel Penache, construtor civil, ao CMC. Seguiu-se Rui Rego e, depois, Jorge Ferreira com a sua banda.

Em entrevista ao CMC, Jorge Ferreira recordou as suas origens. "Jorge Ferreira é um miúdo que veio da Bretanha com 13 anos de idade, atravessou o Atlântico e começou a

integrar vários grupos musicais da zona. Comecei a gravar e o nome foi-se expandindo e cá estou", revelou.

Questionado sobre como mantém a energia após tantos anos de carreira, Jorge Ferreira respondeu sem hesitar: "A energia vem das pessoas. Quanto mais apoio, quanto mais alegria, quanto mais ambiente positivo, mais energia tenho. Não só para mim, mas para quem está no palco, receber esse apoio das pessoas dá essa energia toda", concluiu.



VENDE-SE
\$1,049,000

iCloud Realty Ltd. Brokerage

www.551caledonia.com

Rui Gomes
since 1993

Meats & Food Market
546 Rogers Road 416 - 535 - 2886
ruigomesmeats@gmail.com
Segue-nos X @ f ruigomesmeats

ESPECIAIS DESTA SEMANA

Oleo Fula 3L \$10.99/ea	Bacalhau large \$499.00/caixa
Yoki Farofa \$3.69/ea	Amafil Tapioca \$2.99/ea

ESTA MAGNÍFICA CASA ESTÁ NO MERCADO PELA PRIMEIRA VEZ DESDE A SUA CONSTRUÇÃO, EM 1987.

De construção sólida, esta espaçosa habitação 'semi-detached' foi bem cuidada e modernizada ao longo dos anos, oferecendo várias possibilidades: transformar novamente numa ampla moradia familiar com 3 quartos e 3 casas de banho, habitar numa das unidades e deixar que a outra cubra as despesas, ou arrendar ambas as unidades, num excelente investimento. Possui estacionamento para três carros e um quintal deslumbrante, A poucos passos da linha LRT de Eglinton.

Mais imagens disponíveis em www.551caledonia.com

JOE & MARIA 416-918-9920
www.joeandmaria.com



INFRAESTRUTURAS

Avança modernização da fronteira em Saint-Bernard-de-Lacolle

◆ Obras implicam fecho parcial de faixas e redirecionamento de tráfego comercial nos próximos meses

Lorene Santiso LJI Reporter

● O posto fronteiro de Saint-Bernard-de-Lacolle entrou numa nova fase de modernização, que vai alterar temporariamente a circulação de viajantes e veículos comerciais.

As obras de renovação no posto fronteiro de Saint-Bernard-de-Lacolle, na fronteira entre o Quebec e os Estados Unidos da América (EUA), estão a ganhar ritmo. Depois de concluída a demolição do antigo edifício comercial e iniciada a preparação da nova estrutura de atendimento a passageiros, arranca agora um passo decisivo: a reconfiguração da linha de inspeção primária destinada a viajantes.

Cinco das oito faixas de processamento de viajantes estão temporariamente encerradas desde esta segunda-feira, 29 de setembro. Apesar desta

limitação, a faixa dedicada ao programa NEXUS permanece em funcionamento. As autoridades sublinham que a escolha do calendário das obras teve em conta a menor afluência nesta altura do ano, bem como a redução de 25% no tráfego registada nos últimos meses face ao mesmo período do ano anterior.

A conclusão da nova linha de inspeção está prevista para o inverno de 2027, altura em que deverão entrar em funcionamento oito novas cabinas de atendimento. Paralelamente, está em curso a construção do edifício de processamento de passageiros, cujo esqueleto começará a erguer-se no outono, e vão arrancar também as renovações nas cabinas comerciais. Estes trabalhos incluem intervenções estruturais durante o inverno e a substituição das principais janelas.



Cinco das oito faixas de processamento de viajantes estão temporariamente encerradas

Para evitar atrasos, a Agência de Serviços de Fronteira do Canadá recomenda que os viajantes consultem os tempos de espera online antes de se dirigirem ao posto de Saint-Bernard-de-Lacolle. Já os clientes comerciais são aconselhados a utilizar,

sempre que possível, o posto fronteiro de Saint-Armand/Philipsburg.

Um porta-voz da Agência de Serviços de Fronteira do Canadá reforçou: "No contexto destes trabalhos de renovação, encorajamos os clientes comerciais do posto fronteiro a transitarem pelo posto de Saint-Armand/Philipsburg nos próximos meses, sempre que possível."

As restrições de acesso para veículos comerciais de grandes dimensões, em vigor desde a primavera, mantêm-se até nova indicação oficial.

RELAÇÕES INTERNACIONAIS

Canadá investe 60 milhões em apoio à segurança no Haiti

◆ Governo federal anuncia financiamento para missão multinacional e iniciativa de segurança marítima

Raquel Soares LJI Reporter

● O Canadá tem trabalhado nas suas relações com outros países de todo o mundo, e isto inclui apoio a alguns países que se encontrem em situação de alguma fragilidade.

O Haiti é um dos países que o Canadá está a apoiar. Anita Anand, ministra dos Negócios Estrangeiros do Canadá, anunciou um investimento de 60 milhões de dólares para apoiar a missão multinacional de apoio à segurança e abordagem à violência contínua dos gangues que ameaçam a segurança do povo haitiano.

O investimento inclui 40 milhões de dólares em novos financiamentos para a missão de apoio à segurança multinacional, condicionados à aprovação da resolução sobre o Haiti atualmente em análise pelo Conselho de Segurança da Organização das Nações Unidas (ONU), e 20 milhões de dólares para uma iniciativa regional de segurança marítima, com o objetivo de reforçar a capacidade



de enfrentar a crescente ameaça do crime organizado transnacional no Haiti e na região das Caraíbas.

O anúncio foi feito durante uma reunião do Grupo Consultivo Ad Hoc das Nações Unidas sobre o Haiti, na semana da Assembleia Geral das Nações Unidas, em Nova Iorque. Inclusive, o primeiro-ministro, Mark Carney, reuniu-se com o presidente-conselheiro do Haiti a 23 de setembro, durante o encontro.

Este investimento é mais um compromisso do Canadá, que tem estado altamente envolvido com o Haiti há décadas para promover a segurança, a estabilidade, a democracia e o desenvolvimento sustentável.



**SERVIMOS ALMOÇO E JANTAR
TODAS AS QUINTAS-FEIRAS:
O FAMOSO COZIDO À PORTUGUESA!**



TRANSMITIMOS JOGOS DE FUTEBOL

**ACEDA AO NOSSO
WEBSITE ATRAVÉS
DO QR CODE:**



**Segunda-feira
estamos encerrados**

info@vagueira.ca

416-761-1111

www.vagueira.ca

835 Runnymede Rd, Toronto, M6N 3V8

TURISMO

Desfrute do outono no Canadá com a colheita de maçãs e abóboras

● A chegada do outono convida a desfrutar das cores da natureza com paisagens de tirar o fôlego. Mas uma das melhores formas de aproveitar o clima incerto e as cores vibrantes da estação é agarrar num casaco e viajar pelas quintas de maçãs e abóboras, com várias atividades sazonais para toda a família.

Em Alberta, a quinta Jardins da Pradaria, em Bon Accord, convida à colheita de batatas, maçãs e abóboras em mais de 14 hectares de terreno.

A quinta dos Pomares Davison, em Vernon, British Columbia (B.C.), é um espaço familiar que aceita a visita de animais de estimação. Nesta quinta, pode colher maçãs ou abóboras, fazer um passeio de trator pelo pomar e deixar as crianças divertir-se com os animais ou na área de recreio.

Em Nova Scotia, a quinta RiverBreeze, em Upper Onslow, realiza um festival de outono de 27 de setembro a 1 de novembro e permite aos

visitantes colher abóboras, brincar num labirinto de milho e até conhecer alguns cangurus.

A quinta de Verger Belliveau Orchard, em Memramcook, New Brunswick, tem mais de 110 mil macieiras de cerca de 20 variedades. Pode ainda provar sidras e vinho e, dependendo da data, assistir a música ao vivo.

Em St. Johns, o Lester's Farm Market convida a visitar o Pumpkinfest e outros eventos sazonais.

O pomar Belvedere, em Brookfield, Prince Edward Island, também abre portas para a colheita de mais de uma dúzia de variedades de maçãs em mais de 10 mil árvores.

Em Saskatoon, a quinta Robertson Valley oferece mais de 50 variedades de abóboras para escolher.

No Quebec, em Lévis, a quinta Genest abre as suas portas aos visitantes, permitindo-lhes explorar longos campos com mais de 100



mil abóboras e com cerca de uma dúzia de variedades de maçãs. Na quinta, pode-se ainda conhecer os animais, brincar com as crianças no parque infantil ou ainda comprar salgadinhos artesa-

nais ou conservas.

Já em Ontário, os pomares Dixie, em Inglewood, oferecem atrações para toda a família, com um labirinto de milho, passeios a trator e, claro, a colheita de maçãs,

abóboras e avelãs.

Em Caledon, os pomares de Albion também convidam a colher maçãs e abóboras. Têm ainda uma loja de produtos locais com tortas frescas, mel e cidra.



College & Dufferin

DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!



ACEITAMOS
Novos Pacientes

Aceitamos o novo plano do governo:
CDCP Canadian Dental Care Plan

Aceitamos todos os planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538
Fax: 416.538.8422

www.collegedufferindental.com

GLOBAL PET FOODS

eat. play. love.

**605 Rogers Rd Unit D8, York,
ON M6M 1B9**



Pronature

Chicken flavour 33lb only **\$49.99**
Lamb flavour 25lb only **\$54.99**

Only at this Global Pet Foods location

INTERNATIONAL BRANDS ALSO AVAILABLE!

**BAKERY WITH TREATS
JUST AS SWEET AS YOUR
PET, FOR YOUR PET**



Buy one toy, GET 2ND FREE!

TEL: 416-658-0909
ROGERSROAD.GLOBALPETFOODS.COM

TELEVISION

Dreamscapes and leaps of faith

◆ **EPISODE 2** Wednesdays at 10 pm, on CMCTV. Plus on Sundays at 9h40 am on CityTv

◆ Lyubov Kay shines on 'CMCTV Talent'

● The lights of Brampton flickered into magic once again. Episode 2 of 'CMCTV Talent' Season 3, airing this Wednesday at 10 pm on CMCTV and Sunday morning at 9h40 am on Citytv, brings a voice that feels like a dream you don't want to wake from: Lyubov Kay.

"She creates soul-stirring pop, blending raw emotions with dreamy soundscapes," host Bosco da Costa announced, his words setting the tone for a night where music became confession, memory, and hope.

Lyubov is not only a Canadian artist, but also a daughter of Ingushetia, a small republic in Russia. She immigrated at the age of nine, carrying two homes in her heart. On stage,

she offered the audience something rare: a traditional Ingush song, sung in a language few in the world understand. "It was written by a woman who lost her son during the deportation of the Ingush people," she explained. Her voice filled the theatre with centuries of memory, grief, and resilience. The audience stood, applauding. Bosco, moved, whispered, "That was beautiful. Can I give you a hug?"

Her journey into music began in translation, taking Russian songs and making them understandable to English-speaking audiences on YouTube, where she gathered nearly a million views. But now, her own voice shines brightest. "Every song I've written has some truth



in it," she admitted. "I'll let people guess which parts are mine, but most of them are."

Her truths became melodies that night: 'Lately, I'm Not Me', an anthem for those afraid to take risks, born from her own fears before releasing



original music. 'Jump With You', a metaphor for taking a leap of faith. And 'Floating in the Red', a haunting closer about being stuck in a place or situation, waiting for the courage to move on.

Between songs, her band dazzled, especially Angelica on drums, whose fiery fills earned gasps from Bosco and goosebumps from the audience. "Eight years playing? That's incredible," he exclaimed.

Yet Lyubov's life is more than music. By day, she works as a health analyst, helping track and improve the wellbeing of Canadians. "I live two lives," she laughed. "One in health, one in music." Bosco couldn't resist comparing her to superheroes: "Clark Kent,

Peter Parker..."

As the show drew to a close, Lyubov's presence lingered, proof that art can both heal and inspire. With nearly a million views already, and songs that resonate like whispered secrets, she is poised to reach even higher.

Produced by host Bosco da Costa and executive producer Eduardo Vieira, 'CMCTV Talent' continues to prove that it is more than a stage, it is a space where artists reveal not just their voices, but their souls. For those who want the full experience, the episode can also be watched in 4K with Surround Sound 5.1 on CMCTV's YouTube channel. Because some voices sing to entertain. Lyubov Kay sings to transform.



Azevedo & Nelson



Tel. 416-533-7133 | Fax: 416-533-3114 | www.azevedonelson.com
892 College Street - Toronto ON - M6H 1A4

CONSULTE-NOS SOBRE ACIDENTES | QUEDAS | SEGUROS DE INVALIDEZ
Primeira consulta grátis!

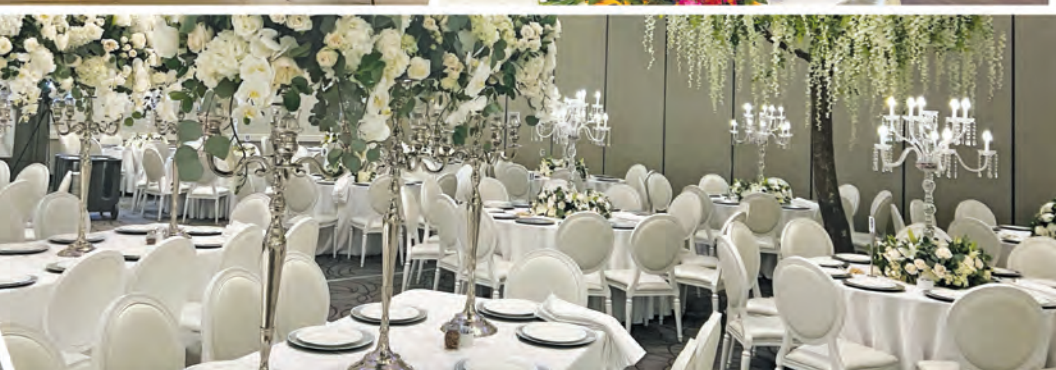
PUB



Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MELHOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com

SOLIDARIEDADE

Volta Luso 2025 angaria mais de 474 mil dólares

♦ Comunidade portuguesa respondeu em força à iniciativa da LCCS

**Bosco da Costa
Teresa Lencastre**

• Ainda o sol mal tinha despertado na manhã de domingo, 28 de setembro, e já uma fila de gente se erguia na madrugada. Em mãos, a vontade de participar, no coração, a certeza de contribuir.

Assim começou mais uma edição da Volta Luso, um evento que, todos os anos, une a comunidade portuguesa em torno de uma causa maior: angariar fundos para a Luso Canadian Charitable Society (LCCS), instituição que oferece cuidados a adultos com necessidades especiais.

Os participantes puderam escolher: caminhar, pedalar ou acelerar sobre motos. Diferentes formas de avançar, mas todos em direção ao mesmo destino: apoiar quem mais precisa.

Este ano, o evento estendeu-se a dois pontos de partida: no Centro Cultural Português de Mississauga (CCPM) e na LiUNA Station em Hamilton. Não foi por acaso: Hamilton será em breve a casa de um novo centro da Luso, aberto 24 horas por dia, sete dias por semana, garantindo apoio contínuo aos utentes.

A instituição acompanha hoje mais de 300 famílias em três centros diurnos. O novo centro 24 horas atenderá inicialmente

45 utentes.

Marlene Araújo é voluntária da Luso e trouxe as amigas para caminhar. “Tenho feito voluntariado para a Luso, porque acredito que não há apoio suficiente para adultos com deficiências motoras e mentais desta dimensão. Tenho ouvido testemunhos de pais que sofrem muito por saberem que, quando um dia partirem, os seus filhos não terão quem lhes dê a mão. E a Luso está aqui para dar a mão”, disse a voluntária ao Correio da Manhã Canadá (CMC).

Joe Silva trouxe uma companhia inusitada para a volta – uma boneca com cabeça de caveira! “Conheci esta linda amiga nos Estados Unidos da América (EUA). Chama-se Bonnie nos EUA, mas aqui no Canadá nós já a batizamos de Maria, para ser bem portuguesa. A Maria é a minha companheira, vai para todo lado comigo. É a única mulher com quem a minha esposa me deixa andar”, contou ao CMC, em tom de brincadeira.

Vários políticos e autoridades marcaram presença no evento. Foi o caso de Peter Fonseca, deputado federal por Mississauga East-Cooksville, que se congratulou pelas conquistas da LCCS. “Tem sido um grande ano, estão a construir uma nova casa em Hamilton. A Luso tem prestado serviços para a comunidade há tantos anos. Está cada



vez maior, mais forte e com mais vontade de fazer melhor pela nossa comunidade”, disse o político luso-canadiano ao nosso jornal.

Anabela Taborda, presidente da Little Portugal BIA, também marcou presença, elogiando o trabalho da Luso. “É realmente uma instituição extremamente importante. Infelizmente, não há muitas que possam ajudar as pessoas que necessitam, que por si próprias não conseguem sobreviver no dia a dia. Todos deveríamos estar aqui hoje”, referiu.

Joe Eustáquio, presidente da Aliança de Clubes e Associações Portuguesas de Ontário (ACAPO) destacou a dedicação da equipa da Luso. “Estas iniciativas obviamente precisam de

Mais do que uma corrida, a Volta é um gesto coletivo de

solidariedade. O primeiro a chegar foi o desportista paralímpico Mike Trauner. O participante ressaltou a importância da inclusão das pessoas com deficiência.

“Sou incapacitado fisicamente, em vez de lidar também com deficiências mentais. Ganhei a corrida, portanto não depende da deficiência. Qualquer pessoa pode competir, qualquer pessoa pode fazer o que se propuser, e é isso que realmente importa”, disse Trauner ao CMC.

Além das corridas, o evento contou com pinturas faciais, uma exposição de animais e música.

Ao lado da irmã, Paul, utente icónico da Luso, fez questão de agradecer a participação de todos. “Obrigado a todos os meus amigos”, disse ao CMC. “Isto é muito importante para o



Paul, é muito importante para mim, é muito importante para a comunidade. Vamos todos ajudar para que isto continue sempre”, complementou a irmã, Maria Riquinha.

Para Heather Grand, CEO da Luso, o evento é um marco para a instituição. “Este é um dos nossos eventos de angariação de fundos mais críticos. Temos três grandes ao longo do ano e este é um deles, porque, naturalmente, temos de apoiar os nossos centros, bem como investir nos novos centros residenciais”, referiu.

Cristina Marques, gerente do programa residencial, ressaltou o apoio da comunidade portuguesa. “O apoio que nos dão no dia a dia

e que têm vindo a dar ao longo dos anos permite-nos manter as portas abertas. Não temos apoio contínuo do Estado. Para mantermos as portas abertas, precisamos do vosso apoio”, apelou.

Jack Prazeres, presidente da Luso, refletiu sobre a importância da instituição e adiantou que o projeto em High Mountain já arrancou, embora seja necessário ir mais longe.

“Está tudo a correr bem, mas a necessidade é tanta que temos de pensar no futuro, num projeto maior e melhor, aqui na grande área de Toronto. Também já estamos a trabalhar nisso, porque o que está em curso serve apenas para ‘tapar um buraco’. Não vai ser suficiente para os planos que

temos nem para as necessidades da comunidade”, revelou.

O responsável destacou a urgência de dar resposta às famílias que envelhecem e já não conseguem cuidar dos filhos. “É esses que nós queremos ajudar o mais depressa possível. É aí que estão as emergências, é aí que a gente vê as lágrimas nos olhos dos pais”, afirmou.

No final da corrida, a Volta arrecadou 474 mil 667 dólares e 65 centavos, superando a meta de 450 mil dólares, inicialmente estabelecida. Um número que guarda dentro dele algo imensurável: a generosidade de uma comunidade que não se esquece de cuidar dos seus.



PUB



Ela está a usar um aparelho auditivo.



Ele também.

O aparelho auditivo mais vendido do mundo, apresenta uma solução invisível.

Mude a sua vida!

Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis.

ABERTO AOS SÁBADOS,
APENAS POR MARCAÇÃO!

Duas localizações:

13 Thomas St. Mississauga | 905-817-1010
888 College St. Toronto | 416-590-9100



SMILES FROM EAR TO HEAR

Carlos M. Valente, DD, H.I.S.





**INTRODUCING
VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL
SERVICES LTD.**

ALEXANDRE SOUSA
MBA, QAFP®, CLU®
Financial Planner / President
alexandres@vieirasousa.com
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

Life/mortgage insurance
Individual critical illness and disability insurance
Individual family health and dental plans
Group benefits for businesses 3-100+ employees

Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions
Investments:
Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities
Financial, estate and retirement planning



VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.

A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD.

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

ANIVERSÁRIO

Rancho Províncias e Ilhas de Portugal celebra 42 anos

♦ Comunidade luso-canadiana reuniu-se em Hamilton para uma noite de música, tradição e homenagens

Roberto Picanço
Teresa Lencastre

● No passado sábado, 27 de setembro, o Rancho Províncias e Ilhas de Portugal celebrou seu 42.º aniversário com uma noite memorável no Ancaster Fairgrounds, em Jerseyville, Hamilton, reunindo a comunidade portuguesa em torno da música, da gastronomia e das tradições que atravessam gerações.

O evento foi organizado sob a liderança de Norberto Paiva, dirigente do rancho e figura respeitada na comunidade luso-canadiana. Num discurso emocionado, Norberto Paiva destacou o papel do rancho como guardião da cultura portuguesa.

“Mais do que danças e trajes, o rancho representa as nossas raízes, a nossa história e o orgulho de sermos portugueses”, disse. “Ver tantas famílias reunidas aqui hoje é a prova de que a nossa cultura continua viva e forte.”

A banda Starlight embalou a noite com ritmos contagiantes, enquanto o jantar foi servido pelo Cabral Catering. Uma organização de excelência, já habitual no



anfitrião da festa.

O rancho da casa apresentou uma atuação vibrante, assim como o Grupo Folclórico e Etnográfico Estrelas do Atlântico, de Laval, Quebec.

O Rancho Províncias e Ilhas de Portugal aproveitou também a ocasião para reconhecer os seus patroci-

nadores.

A noite foi marcada por reencontros, homenagens e muita emoção. O Rancho Províncias e Ilhas de Portugal reafirmou o seu papel como símbolo de identidade e união para os luso-canadianos, sob a liderança dedicada de Norberto Paiva.



TRADIÇÃO

Cabouco celebra festa em honra de Nossa Senhora da Misericórdia

◆ Comissão de festas assinalou 25 anos de trabalho em prol da comunidade

José Araújo

● No Cabouco, freguesia do concelho de Lagoa, na ilha de São Miguel, celebrou-se entre os dias 20 e 29 de setembro de 2025 a tradicional festa em honra de Nossa Senhora da Misericórdia. Para honrar estas festividades, assinalou-se, este ano, o 25.º aniversário da comissão de festas, celebrado com muito empenho por este grupo. Esta festa anual combina devoção, cultura e convívio local, sendo um momento privilegiado de encontro entre habitantes, emigrantes e visitantes.

As celebrações começaram no dia 20 de setembro com missa vespertina, inauguração da iluminação e arrematação de gado. Sempre que a chuva deu tréguas, houve atuações de artistas, que alegraram cada serão musical. Não faltou o bazar e as tradicionais barraquinhas, onde se puderam saborear os sabores micalenses com amigos e familiares.

Na sexta-feira, houve missa e pregação, seguida de degustação de torresmos e debulho. O serão musical, iniciado às 9 pm, contou com a atuação do duo Doce Sinfonia e, mais tarde, do artista Jorge Guerreiro, vindo de Lisboa, que animou todos os presentes.

No sábado, véspera da festa

da padroeira, pelas 8:30 pm, houve porco no espeto, além da abertura do bazar e das barraquinhas. O serão musical esteve a cargo de Luciana Sousa e Tanya.

O domingo, dia da padroeira, começou de manhã com missa de profissão de fé e comunhão solene. Ao fim da tarde, saiu a procissão em honra de Nossa Senhora da Misericórdia, acompanhada pelas bandas filarmónicas Estrela D'Alva, Fraternidade Rural, Nossa Senhora das Vitórias, Lira do Rosário e pelo agrupamento de escuteiros. O cortejo percorreu as ruas ornamentadas com tapetes de flores e aparas de madeira. Mais de 10 andores, incluindo o de Nossa Senhora da Misericórdia, incorporaram a procissão, todos eles bem ornamentados com flores.

A comissão de festas convidou entidades oficiais a participar na procissão. Em representação do Governo Regional, esteve presente a secretária regional da Educação, Cultura e Desporto, Sofia Ribeiro. Marcaram ainda presença o presidente da Câmara Municipal de Lagoa, Frederico Furtado Sousa, o presidente da Junta de Freguesia do Cabouco, Adriano Costa, e demais convidados.

Após o recolher da procissão, pelas 10 pm, deu-se início ao serão musical com o artista madeirense Miro Freitas, que



alegrou todos os presentes com as suas músicas no coreto da freguesia, com som e luz de boa qualidade.

As festas terminaram esta segunda-feira, com a procissão do Santíssimo Sacramento, acompanhada pela Banda Filarmónica Estrela D'Alva, seguida da missa conclusiva. À noite, pelas 10 pm, atuou o artista micalense Nuno Martins, natural e residente no Cabouco. À meia-noite, realizou-se a despedida da imagem de Nossa Senhora da Misericórdia

no Largo das Festas, seguida de bênção, fogo de artifício e encerramento oficial.

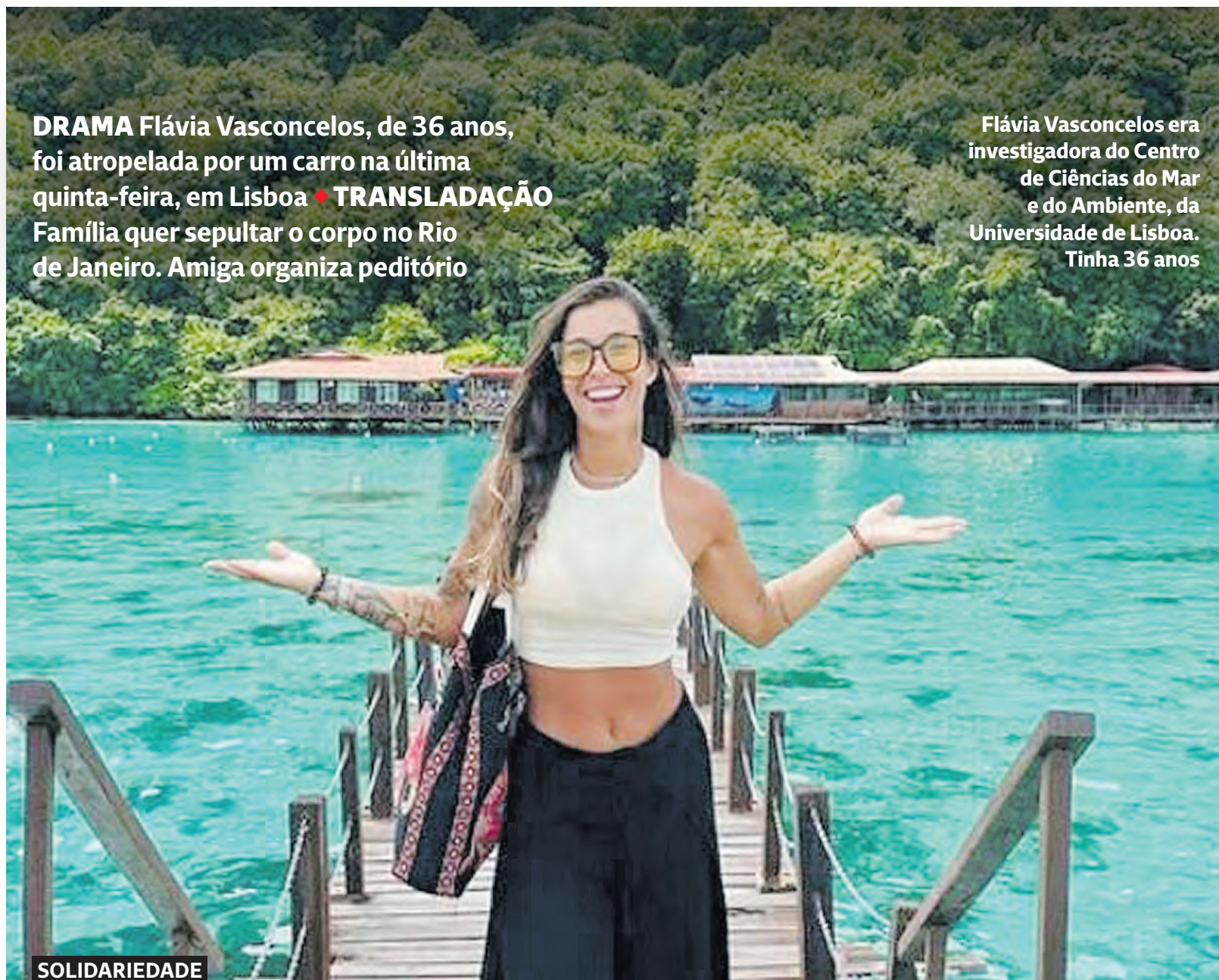
A igreja paroquial de Nossa Senhora da Misericórdia – edifício de três naves erguido sobre antiga ermida do século XVI – é o núcleo espiritual da festa. Foi edificada pelo capitão Manuel Rodrigues Canejo e a sua mulher Maria de Paiva.

O padre Cosme José de Sousa, coadjutor do então cura José Jacinto Ferreira, conhecido como 'cura do Porto' por residir no Largo do Porto dos Carnei-



ros, foi quem promoveu e levou a efeito a edificação da atual igreja. A obra contou com donativos recolhidos em quase toda a ilha e com o apoio da Junta de Paróquia.





DRAMA Flávia Vasconcelos, de 36 anos, foi atropelada por um carro na última quinta-feira, em Lisboa • **TRANSLADAÇÃO** Família quer sepultar o corpo no Rio de Janeiro. Amiga organiza peditório

Flávia Vasconcelos era investigadora do Centro de Ciências do Mar e do Ambiente, da Universidade de Lisboa. Tinha 36 anos

SOLIDARIEDADE

DIREITOS RESERVADOS

Quase mil pessoas ajudam família de bióloga morta

● Flávia Vasconcelos, de 36 anos, morreu atropelada no Lumiar, em Lisboa, na noite de quinta-feira. Era investigadora do Centro de Ciências do Mar e do Ambiente (MARE) da Universidade de Lisboa e já levou quase mil pessoas a querer ajudar a família, que pretende fazer o funeral na terra natal, o Rio de Janeiro.

Em apenas quatro dias, já foram recolhidos mais de 19 650 euros para ajudar os pais a viajarem até Portugal e garantir a transladação do corpo para o Brasil.

A onda de solidariedade ultrapassou os 16 mil euros pretendidos e ontem continuavam a aparecer donativos. À hora de fecho desta edição 971 pessoas tinham contribuído na 'vaquinha' (uma página brasi-

19 650
euros. Valor recolhido em apenas quatro dias de campanha solidária

leira na Internet semelhante ao GoFundMe) organizada por uma amiga. "É com imensa dor

que compartilhamos a notícia do falecimento da nossa querida amiga Flávia, vítima de um atropelamento enquanto atravessava na faixa de pedestres [passadeira] em Portugal (...) Estamos mobilizando uma campanha para arrecadar fundos com dois objetivos: custear o traslado do corpo para o Brasil, para que sua família possa se despedir e realizar o velório no Rio de Janeiro; ajudar nas passagens das irmãs e seus pais", foi o apelo da promotora do peditório. Flávia foi colhida por um automóvel pelas 20h30 de quinta-feira, quando atravessava a rua Snu Abecassis. O condutor ficou em choque e permaneceu no local. Os dados iniciais da PSP apontam para velocidade excessiva.

SAIBA MAIS

ATROPELAMENTOS 4894 NUM ANO

Em 2024 registaram-se 4894 atropelamentos nas estradas portuguesas, dos quais resultaram 109 mortos e 350 feridos graves. Portugal é o 8.º país com maior índice de mortalidade por atropelamentos em passadeiras da UE.

ACIDENTE CONDUTOR EM LÁGRIMAS

Uma testemunha do acidente, citada pelo jornal 'Público' relatou o estado do condutor. "Ele ficou lá, falou com a polícia. Era um rapaz, deveria ter uns 30 anos de idade. Estava devastado, chorava compulsivamente, estava desesperado", conta.

OPINIÃO

Análise Digital O sexo e a cadeia

Manuel Maria Rodrigues
Investigador criminal



Depois da célebre série "O Sexo e a Cidade" surge agora um "remake" intitulado "O Sexo e a Cadeia", versão real, com elenco mais modesto, mas protagonizado por figuras, ou melhor, figurões, conhecidos pelos seus desempenhos exacerbados, não no meio cinematográfico, mas no mundo do crime.

Na realidade, por muito que as visitas íntimas facilitadas à população prisional possam conter uma vertente positiva, ela não deixa de merecer profunda reflexão se considerarmos os constrangimentos que afetam o insuficiente contingente de guardas prisionais.

Visitas íntimas exigem escolta especializada paga pelos contribuintes

Cadeias denominadas de alta segurança em que reclusos fogem munidos de uma corda e uma escada em plena luz do dia, nas quais a proporção recluso/guarda é de 200 para 2, torres de vigilância inativas por falta de efetivos, presos a efetuar serviços de limpeza em zonas sensíveis que lhes permite conhecer os esquemas e as rotinas de segurança, espelham a realidade.

Ultrapassa o senso comum a preocupação exacerbada com a vida sexual harmoniosa de reclusos, homicidas e assaltantes à mão armada, implicando deslocamentos que exigem escolta especializada paga pelos contribuintes. Sou insensível? Talvez!

Homicídio na Cova da Moura

JULGAMENTO

DECISÃO A defesa do agente tinha 20 dias para apresentar a contestação à acusação, a partir da notificação do despacho que marca a audiência de julgamento, mas abdicou desse direito

PSP suspeito de matar Odair pronto para contar tudo



1 Odair Moniz
2 Tribunal de Sintra vai julgar caso

● O agente da PSP acusado do homicídio de Odair Moniz, na Cova da Moura, vai quebrar o silêncio em tribunal. O julgamento do jovem polícia, que se encontra suspenso de funções, começa a 15 de outubro, no Tribunal de Sintra. A estratégia da defesa passou por prescindir da contestação à acusação do Ministério Público. Será, por isso, na primeira pessoa, através do seu depoimento, que será conhecida, pela primeira vez, a versão final do agente da PSP sobre o que aconte-

ceu a 21 de outubro do ano passado.

A defesa tinha 20 dias para apresentar a contestação à acusação, a partir da notificação do despacho que marca a audiência de julgamento, mas abdicou desse direito. Quer isto dizer, que “oferece o merecimento dos autos. O arguido não está a confessar nem a negar a prática dos factos ou o enquadramento jurídico”, explicou ao **CM** o seu advogado, Ricardo Serrano Vieira. Sem este documento, no qual podia explicar as circunstâncias em que disparou contra Odair Moniz ou negar

**ODAIR MONIZ
MORREU VÍTIMA DE DOIS
DISPAROS FEITOS
A CURTA DISTÂNCIA**

factos da acusação, é impossível saber, em concreto, o que vai alegar em tribunal. Recorde-se, que no auto de notícia da PSP, o agente alegou legítima defesa para disparar a arma de serviço perante a ameaça com uma arma branca.

Odair Moniz morreu na Cova da Moura, vítima de dois tiros disparados pelo agente da PSP. Segundo a

acusação, o cabo-verdiano, de 43 anos, residente no Bairro do Zambujal, tentou fugir da PSP e resistir à detenção, mas não se verificou qualquer ameaça com recurso a arma branca, contrariando o comunicado oficial divulgado pela Direção Nacional da PSP, segundo o qual Odair teria “resistido à detenção” e tentado agredir os agentes “com recurso a arma branca”.

O primeiro tiro terá sido disparado de uma distância entre os 20 e os 50 centímetros e atingiu a zona do tórax. Nessa altura, Odair ainda “permaneceu em pé”, mas o

agente da PSP disparou uma segunda vez, já a uma distância entre os 75 centímetros e um metro, atingindo a zona da virilha.

Para o Ministério Público, o agente acusado de homicídio “sabia que a conduta de disparar, por duas vezes, a curta distância do corpo de Odair era apta a atingir o corpo deste”. “Apesar de tal conhecimento, o arguido, com o propósito de afastar Odair Moniz de si e poder imobilizá-lo, quis atingir com dois projéteis o corpo deste”, acrescentou o Ministério Público.

CULTURA

Festival de Folclore reúne

◆ Grupos folclóricos trouxeram música, dança e tradições portuguesas ao Ancaster Fairgrounds

Roberto Picanço
Teresa Lencastre

● O Rancho Províncias e Ilhas de Portugal voltou a juntar a comunidade luso-canadiana no passado domingo, dia 28 de setembro, no Festival de Folclore, realizado no Ancaster Fairgrounds, em Jerseyville, Hamilton.

Desde a 1 pm, o público foi brindado com um desfile de grupos folclóricos que trouxeram consigo toda a alegria e tradição das diferentes regiões

de Portugal. Subiram ao palco o Rancho Folclórico As Tricanas, o Arsenal do Minho, o Rancho Províncias e Ilhas de Portugal, a Associação Migrante de Barcelos, o Rancho Folclórico Os Antigos do Clube Português de Vaughan, o Grupo Folclórico e Etnográfico Estrelas do Atlântico, vindo de Laval, Quebec, o Rancho Folclórico da Nazaré e ainda a Associação Cultural do Minho de Toronto.

As cores vivas das roupas tradicionais – os vermelhos, azuis,

verdes e pretos – trouxeram de volta as memórias da terra natal e pintaram o recinto com as cores de Portugal, emocionando muitos imigrantes que se sentiram “em casa”.

A animação ficou também garantida com a música de Tony Câmara, que animou o público em vários momentos ao longo da tarde.

Para o organizador do festival, Norberto Paiva, este dia foi de grande satisfação após um longo trabalho de bastidores.

“Foram seis meses de prepa-

ração juntamente com os meus diretores. Sinto-me realizado e seguro do futuro. Ocupar o tempo dos jovens que lidero no Rancho Províncias e Ilhas de Portugal é o meu principal objetivo”, afirmou, destacando a importância de transmitir as tradições às novas gerações.

Com entrada gratuita e muita comida e bebida à venda, o festival foi uma verdadeira festa popular: boa música, danças que contam histórias e, acima de tudo, a união da comunidade portuguesa no Canadá.





comunidade em Hamilton



Eleições autárquicas 2025

Campanha eleitoral

Providência
para travar
obras do
metrobus

● O candidato da coligação 'O Porto Somos Nós' (PSD/CDS/IL) à Câmara do Porto, Pedro Duarte, interpôs uma providência cautelar contra a Metro do Porto para parar as obras do metrobus. O documento assinala a "total incompreensão com o violento arranque da 2.ª fase, a que depressa se juntou um sentimento generalizado de dor e indignação, ao perceber-se que o arranque das obras se fez com o início do abate de dezenas de árvores de grande porte e pela destruição de corredores verdes urbanos". Para Pedro Duarte, a Metro do Porto "demonstra uma absoluta irresponsabilidade e despreocupação com as gerações futuras, até porque foram já identificadas alternativas técnicas viáveis, menos gravosas, com menor impacto". Entre as avenidas Marechal Gomes da Costa e Antunes Guimarães, o saldo vai passar de 48 árvores (16 a manter, 30 a abater e duas a transplantar) para 108 árvores no final (16 mantidas, 87 novas e cinco transplantadas), com o primeiro trecho da segunda fase do metrobus. * COM LUSA



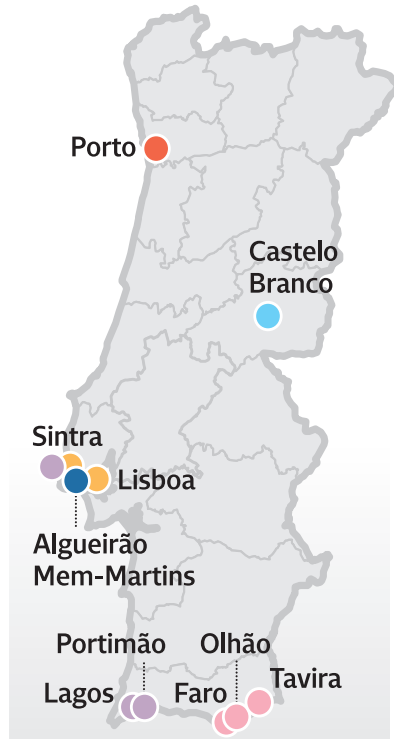
Pedro Duarte (PSD)

Líderes participam
no arranque
da campanha

● O presidente do PSD, Luís Montenegro, arranca a sua participação na campanha autárquica com uma visita ao Centro de Dia de Algueirão (Sintra) e um almoço com autarcas de Lisboa, enquanto o secretário-geral do PS, José Luís Carneiro, vai iniciar a campanha a sul, com agenda em Faro, Olhão e Tavira. O líder socialista vai contactar com pescadores no porto da Fuzeta. Os co-porta-vozes do Livre Rui Tavares e Isabel Mendes Lopes vão dividir esforços, com o primeiro a rumar a Lagos e Portimão, com uma visita aos Bombeiros de Lagos na agenda, e a segunda a rumar a Sintra para visitar um espaço de acolhimento de vítimas de violência doméstica. Mariana Leitão (IL) vai participar no comício da candidatura dos liberais a Castelo Branco, enquanto Paulo Raimundo (PCP) vai intervir num comício no Porto. Nuno Melo (CDS) vai participar numa ação de rua em Algueirão Mem-Martins.

Onde andam
os candidatos

● PSD ● PS ● Chega
● IL ● BE ● CDU
● Livre ● PAN ● CDS-PP

SIGA A CAMPANHA AO MINUTO
EM CMJORNAL.PT

IMAGENS DO DIA



JOSE SENA GOUILHO/LUSA

Amadora. Luís Montenegro acompanhou Suzana Garcia, candidata à câmara da Amadora, num contacto com a população. O encontro culminou num comício da candidata apoiada pelo PSD.



CDS. Nuno Melo esteve em Almada com a candidata centrista Ana Clara Birrento.

Lisboa. Alexandra Leitão saiu com uma rosa vermelha de uma florista em S. Domingos de Benfica, onde distribuiu panfletos.



Oeiras. Mariana Leitão (IL) testemunhou o atraso na obra do Fórum do Município.



Alenquer. O líder André Ventura foi o centro das atenções numa ação de pré-campanha do Chega.



PS. José Luís Carneiro esteve com o candidato do PS a Évora, o antigo deputado ao Parlamento Europeu Carlos Zorrinho.



PCP. O líder comunista, Paulo Raimundo, distribuiu panfletos numa ação de pré-campanha no município de Oeiras.

TIAGO PETINGA/LUSA

RODRIGO ANTUNES/LUSA

**Visite-nos num supermercado
mais próximo de si!**

Descubra a Excelência, Inovação e Qualidade dos Nossos Produtos!

Acompanhe com a
Nossa Seleção Única
de queijos e produtos
provenientes de *Portugal.*

Dispomos de uma ampla variedade
de enchidos, especialmente preparados com
toda a ***nossa dedicação!***



BORGESFOODS.COM

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7



design by @BrigiteReis

Mundo

Trump e Netanyahu apresentaram acordo após uma reunião de quase três horas na Casa Branca

**GUERRA EM GAZA**

Trump anuncia plano de “paz eterna” no Médio Oriente

AVISO Netanyahu aceita acordo que “cumpre todos os objetivos” de Israel e ameaça “acabar com o Hamas” se recusar a proposta ♦ **FUTURO** Presidente dos EUA vai liderar “conselho de administração da paz”

● O Presidente dos EUA, Donald Trump, anunciou ontem um plano “histórico” para acabar com a guerra em Gaza e “trazer a paz eterna ao Médio Oriente”. A proposta, já aceite por Israel, prevê a libertação de todos os reféns e o fim das hostilidades no prazo máximo de 72 horas, após ser formalmente aceite pelo Hamas – que ainda não se pronunciou –,

a retirada gradual das forças israelitas, a desmilitarização de Gaza e a criação de uma autoridade transitória internacional, liderada pelo próprio Trump, para administrar e reconstruir o território, não fazendo qualquer referência à criação de um futuro Estado palestino.

Apesar da pressão dos radicais do seu governo e de ainda na sexta-feira ter prometido na ONU “levar a guerra até ao fim”, Netanyahu comprometeu-se a aceitar o acordo, que disse “cumprir todos os objetivos de Israel”, nomeadamente, a libertação dos reféns restan-

72 horas
é o prazo para a libertação dos reféns e o fim da guerra após o Hamas aceitar acordo

tes, o desmantelamento do Hamas e a garantia de que Gaza não voltará a ser uma ameaça para a segurança de Israel. “Se o Hamas não aceitar este acordo, ou aceitar e depois tentar sabotá-lo, Israel vai acabar o seu trabalho”, prometeu. O PM israelita garantiu ainda que a Autoridade Palestiniana só poderá ter um papel na futura administração de Gaza se sofrer uma transformação “radical e genuína”, incluindo reconhecer o Estado de Israel.

“Parabéns Bibi pelo teu maior feito”, felicitou Trump, que disse ter sido convidado por todos os países envolvidos para liderar o que chamou de “conselho de administração da paz”, que incluirá também o ex-PM britânico Tony Blair e vários líderes regionais.

SAIBA MAIS**HAMAS “NÃO RECEBEMOS PROPOSTA”**

O Hamas garantiu ontem não ter recebido qualquer nova proposta de paz da Administração Trump. “Não recebemos nada”, disse o porta-voz Mahmoud Mardawi à Al Jazeera após o anúncio de Trump, recusando fazer mais comentários.

QATAR PEDIDO DE DESCULPAS

Durante a reunião que manteve com Trump na Casa Branca, Netanyahu telefonou ao primeiro-ministro do Qatar e pediu desculpas pelo ataque do início do mês contra líderes do Hamas naquele país e prometeu respeitar a soberania do emirado.

ELEIÇÕES NA MOLDÁVIA

Partido pró-UE vence com maioria

● A vitória do partido pró-Europa PAS nas eleições legislativas da Moldávia, no domingo, constitui “um forte mandato para o processo de adesão” do país à União Europeia (UE), disse ontem a Presidente moldava, Maia Sandu. “Mostrámos ao mundo inteiro que somos corajosos e dignos, e que não nos deixamos comprar ou intimidar”, afirmou, referindo-se às tentativas de interferência russa nas eleições, incluindo alegações de compra de votos. O Partido de Ação e Solidariedade (PAS), de Sandu, venceu com 50,03% dos votos e manteve a maioria absoluta no parlamento, à frente do Bloco Patriótico do ex-PR Igor Dodon, pró-Rússia, com 24,26% dos votos.



A vitória é “forte mandato” para a adesão à UE, diz Sandu

ANTÓNIO COSTA

“Paz sem defesa é uma ilusão”

● O presidente do Conselho Europeu, António Costa, defendeu ontem que “a paz sem defesa é uma ilusão”, numa altura em que alguns países da UE enfrentam um aumento das ameaças híbridas com drones.

“Estamos a aumentar de forma maciça os nossos investimentos em defesa porque a paz sem defesa é uma ilusão e porque o poder brando por si só não basta num mundo onde cada vez mais prevalece o poder duro”, disse Costa, reforçando que a Europa não pode “dependar militarmente” de outros países, numa referência aos EUA.



PRESENTED BY
M&a
Maia & Associates
Customized Financial Solutions

LiUNA! LOCAL 183
Feel the Power

36TH CHIN PORTUGUESE WINTER PICNIC

JAN 31 – FEB 14, 2026

MELIÁ INTERNACIONAL – VARADERO, CUBA



DANCE PROVIDED BY
JOSE ELIO MARTINS FROM JEM PRODUCTIONS

MEALS PREPARED BY
CHEF MANUEL DE PAULOS FROM EUROPA CATERING

SINGERS FROM PORTUGAL
BRUNA & FERNANDO CORREIA MARQUES

& FROM CANADA
STEPHANIE TAVARES & JESSICA AMARO

FOR RESERVATIONS CALL
BIONIC TRAVEL
(416) 588 – 2000

 **BIONIC
TRAVEL SERVICES** TICO Registration #50008763 & #50008766

7.ª JORNADA

2-1

Benfica**Gil Vicente**

Ao intervalo: 2-1
Estádio da Luz (Lisboa)
20h15 • 57.358 espectadores

4x2x3x1 **TEMPO ÚTIL** 50:37 MIN **4x2x3x1**



BENFICA	
1 TRUBIN	4
17 DEDIC	A (65') 2
4 ANTÓNIO SILVA	3
30 OTAMENDI (CAP.)	A (76') 3
26 DAHL	2
44 → TOMÁS ARAÚJO 80'	2
8 AURSÑES	3
20 RÍOS	A (90') 2
11 LUKEBAKIO	3
18 → LEANDRO BARREIRO 68'	2
10 SUDAKOV	3
34 → JOÃO REGO 80'	1
21 SCHJELDERUP	2
9 → IVANOVIC 68'	2
14 PAVLIDIS	4
68 → JOÃO VELOSO 90'+9	1

1 José Mourinho **2**
Não utilizados: Samuel Soares, Prestianni, Gonçalo Moreira e Henrique Araújo

10	0	14	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
7+3		8+6	

GIL VICENTE	
42 ANDREW	3
2 ZÉ CARLOS GONÇALVES (CAP.)	2
20 → HEVERTON 86' A (90'+4) A (90'+9) 1	
39 BUATU	A (56') 2
4 ELIMBI	3
3 KONAN	3
5 CASERES	3
17 → BERMEJO 79'	1
95 SANTI GARCÍA	3
6 → ZÉ CARLOS FERREIRA 72'	2
77 MURILO	3
32 → MARTÍN 79'	1
10 LUÍS ESTEVES	A (51') 4
27 AGUSTÍN MOREIRA	3
11 → JOELSON FERNANDES 45'	3
9 PABLO	3
1 César Peixoto	3

Não utilizados: Dani Figueira, Espigares, Mutombo e Gonçalo Pereira.

16	7	20	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
7+9	3+4	9+11	0+2



GOLOS: 0-1 LUÍS ESTEVES (10'); 1-1 PAVLIDIS (18'); 2-1 PAVLIDIS (26', PEN).
PENÁLTIS: Pavlidis (26', convertido)

ARBITRAGEM
João Gonçalves 3 (PORTO)
Assistentes: PEDRO RIBEIRO e JOÃO BESSA SILVA
Quarto árbitro: JOSÉ RODRIGUES
Video-árbitro: JOÃO MALHEIRO PINTO
Video-árbitro assistente: DIOGO PEREIRA
TEMPO EXTRA 5+7



SALVARAM-SE OS 3 PONTOS E A LUZ SUSPIROU DE ALÍVIO



MINUTO 26
Otamendi lança Lukebakio em profundidade e o belga ganha em velocidade à defesa barcelense, acabando por ser derrubado em plena área. Na transformação do penálti, Pavlidis não dá hipótese a Andrew, bisa, e coloca o Benfica em vantagem, quando nada o justificava.

ÁGUIA NÃO SABE LER NEM ESCREVER

Gilistas dominam os 90', dão goleada estatística, mas acabam vítimas de uma grande mentira



O Gil Vicente não merecia perder. Nem sequer empatar. A derrota averbada na Luz foi uma injustiça. Uma grande mentira. Além da goleada estatística (que afluamos nestas páginas), o Benfica foi subjugado durante praticamente todo o jogo e torna-se muito difícil explicar o porquê da vitória. Trubin esteve inspirado, Pavlidis foi eficaz e Lukebakio desequilibrado enquanto teve o tanque cheio... O resto foi Estudo, m termcomo os pse rátdiz icona s, congiria, tudosem, e saber ler nem escrever. Em termos práticos, contudo, e pese embora

os longos suspiros que se foram ouvindo nas bancadas da Luz, durante quase todo o jogo, o Benfica conseguiu o principal objetivo. Arrecadou os 3 pontos, mesmo revelando um futebol sem ideias, sem ligação e sem intensidade.

E a partida iniciou-se logo com duas oportunidades para os homens de César Peixoto, ainda não tínhamos chegado aos 2'. Não admirou, portanto, que, aos 10', o Gil Vicente já tivesse materializado a sua superioridade, através de um livre direto superiormente cobrado por Luís Esteves. Neste caso, há outro chavão que não pode ser evitado... Escreveu-se direito por linhas tortas, já que o supracitado lance surge na sequência de uma falta sobre António Silva que o árbitro não vê, nem, segundo o protocolo, podia ter a ajudado o VAR.

Aos 26', já o Benfica tinha, to-

davia, operado a reviravolta. E fê-lo sem que a sua produção futebolística o justificasse. Pavlidis aproveitou, num primeiro momento, uma bola perdida para rematar com precisão e, mais tarde, o avançado grego fez o 2-1, numa jogada em que ficou patente a mais-valia que é o velocíssimo Lukebakio.

O final da primeira parte marcou o período menos mau do Benfica, com mais bola e menos sobressaltos na retaguarda. Mas chegou o segundo tempo e o cariz da partida manteve-se. O Gil Vicente atirou mesmo duas bolas à

HOMEM DO JOGO

O Benfica venceu, por 2-1, e **PAVLIDIS** marcou os dois golos. A explicação é simplista, mas não há outra.



+ O Gil Vicente deu um recital de futebol positivo desde o primeiro minuto, quer em vantagem quer em desvantagem no marcador.

- O Benfica é uma equipa sem identidade e o problema, provou-se mais uma vez, é estrutural: falta qualidade ao plantel.

trave da baliza de Trubin nos primeiros minutos e continuou a 'dar chocolate' nos encarnados, mas sem traduzir em golos a superioridade evidenciada.

Até final, José Mourinho foi ao banco, mudou, mudou e mudou. A estratégia era tentar refrescar uma equipa nas lonas. Nada mais podia fazer, a não ser abrandar o ritmo de jogo, o que acabou por conseguir.

8 NO ALVO. O Benfica registou o novo máximo de remates à baliza concedidos esta temporada

14 PERDAS. Número de perdas de bola de Ríos, o mais elevado do lado dos jogadores do Benfica

78 PASSE. Percentagem da eficácia de passe, a mais baixa do Benfica na Liga a par do jogo com o Estrela



VENHAM COMEMORAR!
CONNOSCO!



August
Canário
& Amigos

e uma surpresa!

13.º ANIVERSÁRIO
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

8.º ANIVERSÁRIO
CMCTV

Almoço e concerto
Portas abrem às 12 pm - Almoço à 1 pm

**EMBAIXADOR
DA ALEGRIA**

DOMINGO | 16 DE NOVEMBRO

Renaissance by the Creek | 3045 Southcreek Rd, Mississauga

PARA BILHETES LIGUE 647-444-1240 ou 416-532-3666

LiUNA!
Ontario Provincial District Council

LiUNA! LOCAL 183
Feel the Power

LiUNA! Local 506



7.ª JORNADA



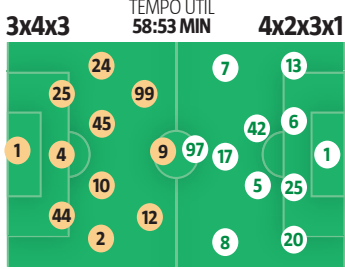
0-1



EstorilSporting

Ao intervalo: 0-1

Estádio António Coimbra da Mota (Estoril)
20h30 • 4.882 espectadores



ESTORIL

1	JOEL ROBLES	2
44	BOMA	2
4	FERRO	3
25	BACHER	3
2	RICARD	1
22	→ PEDRO CARVALHO 34'	A (89') 2
10	HOLSGROVE	3
45	PATRICK DE PAULA	A (48') 2
7	→ LOMINADZE 64'	1
24	PEDRO AMARAL	3
14	→ BEGRAOUI 75'	A (86') 1
12	JOÃO CARVALHO (CAP.)	3
99	RAFIK GUITANE	3
17	→ FABRÍCIO 75'	1
9	MARQUÊS	A (61') 2
19	→ ANDRÉ LACXIMICANT 64'	2
7	Ian Cathro	2

Não utilizados: Turk, Tsoungui, Pizzi e Tiago Brito

7	3	13	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
5+2	2+1	6+7	1+0

SPORTING

1	RUI SILVA	4
13	VAGIANNIDIS	3
22	→ FRESNEDA 73'	2
6	DEBAST	2
25	GONÇALO INÁCIO	3
20	MAXI ARAÚJO	3
42	HJULMAND (CAP.)	A (63') 3
5	MORITA	2
14	→ KOCHORASHVILI 45'	3
7	QUENDA	3
10	→ GENY CATAMO 73'	A (85') 2
17	TRINCÃO	3
8	POTE	2
27	→ ALISSON 84'	3
97	LUIS SUÁREZ	4
88	→ IOANNIDIS 73'	2
7	Rui Borges	3

Não utilizados: João Virgínia, João Simões, Eduardo Quaresma e Mangas

9	9	12	3
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
5+4	5+4	4+8	1+2

POSSE DE BOLA



GOLO: 0-1 SUÁREZ (12')
PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM

Luís Godinho 3
(ÉVORA)

Assistentes: RUI TEIXEIRA e PEDRO MOTA
Quarto árbitro: FLÁVIO DUARTE
Vídeo-árbitro: RUI SILVA
Vídeo-árbitro assistente: ÁLVARO MESQUITA

TEMPO EXTRA
3+4

VITÓRIA SEM MÁCULA COM EXIBIÇÃO MENOS CONSEGUIDA



RODRIGO ANTUNES/LUSA

MINUTO 12

A entrada sportinguista no jogo teve o condão de definir a sua tendência. A equipa instalou-se no meio-campo adversário, geriu a bola, administrou o jogo e foi criando perigo. O golo nasceu de um bom passe de Hjulmand para Maxi e uma assistência deste para o tiro de Suárez com o pé esquerdo.

FALTOU AO CAMPEÃO INSTINTO MATADOR

Golo madrugador não empolgou leão, que viveu entre o domínio total e um controlo precário



Um tiro furtivo de Suárez, na fase embrionária do jogo, valeu ao Sporting a vitória na deslocação ao Estoril. O campeão foi mais forte, esteve quase sempre por cima, dominou o encontro, mas cometeu pecado que lhe podia ter custado caro: não o controlou na íntegra, entrando para o último troço com vantagem mínima, isto é, à mercê de qualquer eventualidade, mesmo que inesperada. Nos últimos minutos, face à inércia verde e branca, o melhor que o jogo teve foi a lufada de ar fresco da entrada de Alisson, que

trouxe velocidade, imprevisibilidade e perigo em duas ou três incursões pela esquerda.

O Sporting começou por exercer com nota positiva o seu ataque posicional, mais sólido com futebol apoiado do que pela via do jogo direto ou mesmo longo. Sendo a intenção leonina ofensiva, o primeiro efeito com repercussão no desenrolar das operações foi a capacidade revelada para imobilizar o adversário. Desde muito cedo que o Estoril não conseguiu ter bola para equilibrar a tendência, muito menos para sair de trás com critério – situação tanto mais dolorosa quanto é verdade que a iniciativa, a posse e o bom trato da bola fazem parte do código genético da equipa de Ian Cathro.

O campeão comandou as operações, ditou os parâmetros em que o duelo foi disputado e assumiu a responsabilidade do seu desenvolvimento. A equipa pro-

curou o golo e conseguiu-o; foi à procura do segundo, não teve sucesso e orientou-se de forma a manter a vantagem no marcador. Só nos últimos instantes do primeiro tempo os canarinhos se tornaram mais afoitos, atrevidos e, surpresa das surpresas, mais perigosos no acesso à baliza de Rui Silva – intervenção decisiva aos 41', a evitar o golo de Marquês.

A segunda metade foi uma desilusão. Nem o Estoril se reencontrou com o futebol ambicioso que costuma praticar, nem o Sporting aproveitou a embalagem para construir a vitória expectável e

HOMEM DO JOGO

A escolha de **LUIS SUÁREZ** não tem a ver só com o golo. Deve-se também à exibição completa do jogador colombiano



+ Capacidade de imposição leonina, traduzida no desenho da tendência do jogo e no golo madrugador de Suárez; entrada de Alisson

- Estoril passivo, com exceção do troço final da primeira parte; resignação prematura do Sporting, que não fechou o jogo como devia

afastar o fantasma de qualquer erro suscetível de algum percalço. Foi tudo previsível, resignado, sem emoção. Os canarinhos não desbloquearam a tendência dominadora do adversário, os leões não tiveram instinto matador (faltou-lhes o 2º golo) para melhor controlarem a situação. Valeu a entrada de Alisson que, em meia dúzia de minutos, trouxe alegria, talento e imprevisibilidade.

222 JOGOS. Gonçalo Inácio igualou o número de partidas de Iordanov nos leões

4 VITÓRIAS SEGUIDAS. Pela primeira vez esta época: Estoril, Moreirense, Kairat e Famalicão

2 JOGOS SEM SOFRER. Pela segunda vez na época, equipa de Rui Borges tem série de dois duelos sem encaixar golos

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL
Betclic

em exclusivo na



Atenção a todos os estabelecimentos

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portuguesa nos vossos clubes, associações, cafés, bares, etc.



Jornada 8 - 3 a 5 de outubro, 2025

*Hora de Toronto

Casa Pia vs **Estoril**
Sexta 3 outubro 15h15*
Na CMCTV

Nacional vs **Moreirense**
Sábado 4 outubro 10h30*
Na CMCTV

Vitória G. vs **St. Clara**
Sábado 4 outubro 15h30*
Na CMCTV

Sporting vs **SC Braga**
Domingo 5 outubro 14h15*
Na CMCTV

FC Porto vs **Benfica**
Domingo 5 outubro 16h15*
Na CMCTV

A CMCTV ESTÁ DISPONÍVEL NAS SEGUINTE PLATAFORMAS:

ROGERS
Canal 809

Shaw
Canal 995

Bell Fibe
Canal 893

toober

ROGERS

Shaw

VIDÉOTRON

LiUNA!
Ontario Provincial District Council

apple tv

Google Play

Roku

webOS

firetv

LG

SAMSUNG

androidtv

A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone 647-444-1240, ou pelos emails eduardo@elproductions.ca e info@elproductions.ca

7.ª JORNADA

0-4

Arouca FC Porto

Ao intervalo: 0-1

Estádio Municipal de Arouca
20h00 • 4.192 espectadores

AROUCA

1	JOÃO VALIDO	2
28	TIAGO ESGAIO	A (74') 1
5	POPOVIC	A (33') 1
4	MATÍAS ROCHA	2
16	ARNAU SOLÀ	2
21	FUKUI	2
8	DAVID SIMÃO (CAP.)	A (69') 3
22	→ ESPEN VAN EE 78'	
19	ALFONSO TREZZA	A (3') 1
24	→ BRIAN MANSILLA 56'	2
10	PABLO GOZÁLBEZ	A (64') 2
11	→ MIGUEL PUCHE 65'	1
7	DJOUAHRA	1
23	→ DYLAN NANDÍN 65'	1
17	BÁRBERO	1
77	→ JANSONAS 78'	1

Vasco Seabra 1

Não utilizados: Nico Mantl, Alex Pinto, Danté e Omar Fayed

13	5	13	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
2+11	1+4	5+8	

FC PORTO

99	DIOGO COSTA (CAP.)	3
52	MARTIM FERNANDES (A) (6') (A V) (48')	1
5	BEDNAREK	3
4	KIWIOR	3
74	FRANCISCO MOURA	4
12	→ ZAIDU 68'	3
22	ALAN VARELA	4
8	FROHOLDT	4
10	GABRI VEIGA	2
13	→ PABLO ROSARIO 50'	2
11	PEPE	4
20	→ ALBERTO COSTA 68'	3
17	BORJA SAINZ	4
21	→ PRPIC 68'	2
9	SAMU	3
27	→ DENIZ GÜL 45' (A) (63')	3
↑	Francesco Farioli	5

Francesco Farioli 5

Não utilizados: Cláudio Ramos, Rodrigo Mora, Karamoh e William Gomes

16	8	8	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
6+10	5+3	5+3	2+0

POSSE DE BOLA



GOLOS: 0-1 SAMU (12'); 0-2 DENIZ GÜL (51'); 0-3 FRANCISCO MOURA (60'); 0-4 ZAIDU (85').

PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM

Fábio Veríssimo 4 (LEIRIA)

Assistentes: PEDRO MARTINS e HUGO MARQUES

Quarto árbitro: SÉRGIO GUELHO

Vídeo-árbitro: RUI COSTA

Vídeo-árbitro assistente: NUNO EIRAS

TEMPO EXTRA
3+3

FC PORTO METEU A SÉTIMA E SEGUE FIRME NA LIDERANÇA



MINUTO 60

Jogada soberba – 17 passes e 1 ressaltos – na génese do 0-3. Começou num lançamento lateral de Rosario, a que se seguiu circulação paciente. Froholdt crucial na condução a penetrar, antes de a bola entrar em Borja, inteligente a perceber a movimentação de Moura nas suas costas.

TONY DIAS/MOVEPHOTO

DRAGÃO TOTAL NA FESTA DE AROUCA



Depois de as duas primeiras chegadas a zonas de finalização terem pertencido ao Arouca, que partiu da habitual estrutura em 4x2x3x1, na sequência de bolas paradas laterais, o FC Porto, a partir dos 3', arrogou o controlo e o domínio sobre a partida. Os dragões, que não efetuaram poupanças a pensar no clássico de domingo, o que abre espaço à rotação ante o Estrela Vermelha, chamaram a pressão dos lobos, reorganizados em 4x4x2 em momento defensivo, através de uma construção apoiada no primeiro ter-

ço. O fito era indagarem, através de passes longos, a profundidade, fruindo do posicionamento mais subido da última linha do oponente e da criação de situações de superioridade (5x4) no assalto ao último terço. Foi assim que a formação de Farioli se adiantou no marcador, com uma ligação longa entre Bednarek e Froholdt, após erro garrafal de Popovic. Como também veria um golo ser invalidado a Pepê, após abertura de Varela para Borja, ou contemplaria Moura, após erro de abordagem de Valido e de Esgaio, que chocaram, a enviar uma bola ao ferro, após passe longo de Diogo Costa. Além disso, os portistas assentiram que o Arouca começasse a construção a partir dos centrais, mas fecharam-lhe os espaços de progressão, o que permitiu que afiançassem recuperações sobre os corredores laterais e no espaço central em zo-

nas médio-altas, que geraram contratransições e inibiram o rival de entrar com a bola limpa no meio-campo ofensivo.

Com Gül no lugar de Samu, que sentiu problemas físicos no decurso da etapa inicial, o FC Porto entrou na segunda parte a todo o gás. E nem a expulsão imprudente de Martim quebrou a máquina de Farioli. Reorganizados entre o 4x4x1 e o 4x2x3, com Rosario a entrar para lateral-direito, os dragões mantiveram a consistência e foram avassaladores com bola. De uma recuperação de Rosario brotou o 0-2, com Gül, primeiro em

HOMEM DO JOGO

FROHOLDT fez uma exibição superlativa. Encheu o campo, sempre com belicosidade, e esteve na génese de dois golos



+ Exibição completíssima do FC Porto mesmo com 10 unidades: competente em momento defensivo e acutilante em momento ofensivo.

- O Arouca acumulou erros e caiu nos engodos de Farioli. A entrada absurda de Martim podia ter sido muito nociva para o coletivo.

apoio, a estabelecer uma combinação de primeira com Pepê, a finalizar uma assistência do brasileiro, seguindo-se o 0-3, numa jogada superlativa de ataque. Era a altura de os portistas recorrerem ao 5x3x1/3x5x1, na resposta a um Arouca em 4x4x2, o que não inibiu Zaidu, após insistência de Gül e de Alberto, após passe longo de Diogo Costa, rubricar o quarto golo.

19 GOLOS. Desde 2017/18 que os dragões não marcavam tanto nas primeiras sete jornadas

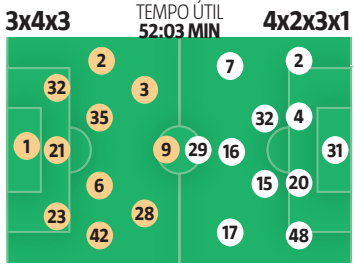
4 EXPRESSIVO. Em oito jogos na época, o FC Porto venceu metade deles por três ou mais golos de diferença

1 VERMELHO. A expulsão de Martim Fernandes frente ao Arouca foi a primeira na carreira do lateral

7.ª JORNADA

1-2
Santa Clara Tondela
Ao intervalo: 0-0

Estádio de São Miguel (Ponta Delgada)
16h30 • 1.808 espectadores



SANTA CLARA

1	GABRIEL BATISTA (CAP.)	2
23	SIDNEY LIMA	2
65	→ DJÉ TAVARES 67'	2
21	FREDERICO VENÂNCIO	3
32	MT	A (53')
42	LUCAS SOARES	3
6	ADRIANO	3
35	SERGINHO	2
8	→ PEDRO FERREIRA 67'	2
2	DIOGO CALILA	1
70	→ VINÍCIUS 40'	3
28	LUQUINHAS	2
10	→ GABRIEL SILVA 53'	3
3	MATHEUS PEREIRA	A (90'+5)
9	ANTHONY CARTER	1
29	→ WENDEL 40'	3
1	Vasco Matos	3

Não utilizados: Neneca, Luís Rocha, Elias e João Costa

7	3	25	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
2+5	0+3	13+12	0+1

TONDELA

31	BERNARDO FONTES	3
2	BEBETO (CAP.)	A (90'+3)
4	CHRISTIAN MARQUES	A (35')
20	BRAYAN MEDINA	3
48	TIAGO MANSO	2
60	→ MAVIRAM 79'	2
32	JUANSE RODRÍGUEZ	A (27')
10	→ HODGE 67'	3
15	YAYA SITHOLE	A (85')
7	PEDRO MARANHÃO	A (88')
16	RONY LOPES	A (45')
97	→ CÍCERO 67'	A (73')
17	IVAN CAVALEIRO	2
67	→ YARLEN AUGUSTO 86'	1
29	JORDAN PEFOK	2
11	→ YEFREI SINISTERRA 79'	1
1	Ivo Vieira	4

Não utilizados: Cañizares, João Afonso, Afonso Rodrigues e Hugo Félix

11	4	13	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
7+4	2+2	8+5	

POSSE DE BOLA



GOLOS: 0-1 PEDRO MARANHÃO (60'): Remate rasteiro, a passe de Rony Lopes. 0-2 YAYA SITHOLE (63'): Concluindo com o peito ao segundo poste, após canto de Rony Lopes. 1-2 WENDEL (76'): De penálti, com B. Fontes ainda a tocar na bola.

PENÁLTIS: Pedro Maranhão (50, defendido) e Wendel (76', convertido)

ARBITRAGEM

Miguel Nogueira 4 (LISBOA)

Não teve dúvidas nos penáltis. VAR validou anulação da recarga no primeiro por invasão da área

Assistentes: PAULO BRÁS e NUNO PIRES
Quarto árbitro: ANZHONY RODRIGUES
Video-árbitro: JOÃO CASEGAS
Video-árbitro assistente: NELSON PEREIRA

TEMPO EXTRA
1+8

TONDELA ESTREIA-SE A GANHAR AO SÉTIMO JOGO

CICLONE MARANHÃO ABRIU O CAMINHO

Dois golos em quatro minutos lançaram beirões e reação açoriana acabou por ficar curta



À sétima jornada, o Tondela quebrou finalmente o enguiço e logo nos Açores, onde apenas o Moreirense tinha ganho. Depois de falhar um penálti, Pedro Maranhão redimiou-se e abriu ca-

minho para uma vitória justa da equipa mais competente, que foi eficaz e depois soube guardar os (preciosos) 3 pontos.

Com uma frente de ataque renovada, o Santa Clara até entrou bem no jogo e Luquinhas viu Bernardo Fontes evitar o golo nos primeiros segundos. Mas a equipa de Vasco Matos nem sempre teve essa lucidez, perante um Tondela personalizado e com mais bola no primeiro tempo. Pedro Maranhão mostrou-se logo o mais rematador, dando trabalho a Gabriel Batista



LUTA. Serginho e Yaya Sithole agarram-se mutuamente

3 REMATES. Rony Lopes, Maranhão e Wendel foram os mais inconformados, somando três disparos cada

7 CRUZAMENTOS. Lucas Soares foi o que mais tentou, seguido de Ivan Cavaleiro (5) e Rony, Matheus Pereira e Vinícius (4)

MARANHÃO FELIZ POR QUEBRAR ENGUIÇO

“Que seja a primeira de muitas”

Pedro Maranhão viveu uma autêntica história de redenção nos Açores, conseguindo encontrar forças para contribuir para a primeira vitória da sua equipa na 1ª Liga, depois de falhar um castigo máximo. “Consegui colocar a cabeça no lugar, após falhar o penálti, que acontece a qualquer um”, frisou. A vitória, que a sua equipa tanto procurava, acabou por chegar diante do Santa Clara e o avan-

çado de 26 anos espera que não fique por aqui. “Sabemos que cada jogo é muito difícil, mas temos vindo a melhorar. Não é por acaso que, nos jogos anteriores, o guarda-redes adversário foi o melhor jogador em campo. É fruto do trabalho que temos vindo a desenvolver e espero que esta venha a ser a primeira vitória de muitas”, afirmou Maranhão, que dedicou o resultado à sua família.

e lançando o mote para o que veio a seguir.

Vasco Matos tinha dado um sinal de insatisfação ao fazer duas alterações ainda antes do intervalo, mas de pouco valeu. Pedro Maranhão ganhou e desperdiçou um penálti (50'), mas pouco depois (60') concluiu bem uma assistência de Rony Lopes. E logo a seguir foi Sithole, ao segundo poste, a aproveitar um erro do guardião dos açorianos, deixando a primeira vitória mais perto do que nunca.

O Santa Clara mudou para 4x3x3, tornou-se mais acutilante e Wendel viu Beбето salvar sobre a linha (72'), antes de Cícero (acabado de entrar) cometer penálti sobre Gabriel Silva. Wendel desta vez foi eficaz e relançou o jogo para os minutos finais. Só que a formação de Ivo Vieira cerrou fileiras, com as linhas bem juntas e contou com a segurança de Bernardo Fontes, que negou o bis a Wendel.

HOMEM DO JOGO

MARANHÃO soube dar a volta ao penálti falhado e foi decisivo. Sempre incisivo e rematador, merece o destaque.



VASCO MATOS

“Não era o nosso dia”

Para Vasco Matos, a derrota deveu-se à ineficácia da equipa insular. “Foi um jogo equilibrado, mas as ocasiões foram nossas. Tentámos, mexemos, metemos mais gente na frente, criámos ocasiões, mas não era o nosso dia”, lamentou o técnico dos açorianos, que justificou as alterações: “Queríamos ter mais capacidade de ter a bola na frente e conseguimos. Mas claramente não foi aquilo que queríamos.”



IVO VIEIRA

“Jogadores já mereciam”

Ivo Vieira considerou ter sido um triunfo sem contestação: “O resultado é mais que justo. Na primeira parte, carregámos mais do que o Santa Clara, que conhece bem este campo e as condições climáticas. Na segunda entrámos fortes, não concretizámos o penálti, mas insistimos e lutámos. Senti a equipa compacta e confortável. Tivemos a felicidade perante uma equipa difícil, mas estes jogadores já mereciam.”



CRENTE NO TRABALHO

Gabriel Batista olha em frente

Gabriel Batista foi o porta-voz da desilusão do Santa Clara e não baixa os braços. “O grupo lida bem com estas situações e sei que isso não vai mudar. Este campeonato é muito competitivo e todas as equipas são muito difíceis. Agora é tempo de trabalhar, acreditando no que temos vindo a fazer”, disse.

NÃO RECUPEROU

Brenner Lucas ainda de baixa

Brenner Lucas era dúvida no Santa Clara para o jogo, depois de ter saído com queixas diante do Alverca, mas Vasco Matos deixou claro que está mesmo fora de jogo nesta altura. “O Brenner saiu lesionado e não está em condições”, revelou. Um contratempo para o extremo brasileiro, que vinha a ganhar o seu espaço.

7.ª JORNADA

0-1
Sp. Braga Nacional

Ao intervalo: 0-1

Estádio Municipal de Braga
18h00 • 13.502 espectadores



SP. BRAGA

1	HORNICEK	4
14	LAGERBIELKE	2
4	NIAKATÉ	3
26	ARREY-MBI	1
29	→ GORBY 45'	2
2	VICTOR GÓMEZ	2
27	→ GRILLITSCH 75'	1
17	GABRIEL MOSCARDO	2
8	JOÃO MOUTINHO	1
50	→ DIEGO RODRIGUES 45'	3
5	LELO	2
10	ZALAZAR	2
77	→ GABRI 45'	2
21	RICARDO HORTA (CAP.)	3
39	FRAN NAVARRO	2
18	→ PAU VÍCTOR 68'	1
7	Carlos Vicens	2

Não utilizados: Bellaarouch, Vítor Carvalho, El Ouazzani e Yanis Rocha

8	6	4	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
3+5	1+5	1+3	

NACIONAL

1	KAIQUE	3
4	ULISSES ROCHA	4
33	→ FRANCISCO GONÇALVES 79'	2
34	LÉO SANTOS	4 (90'+3)
38	ZÉ VÍTOR	3
2	JOÃO AURELIO (CAP.)	3
28	LIZIERO	3 (12')
15	LAABIDI	3
22	→ FILIPE SOARES 64'	2
5	JOSÉ GOMES	4
99	PABLO RUAN	3
7	→ WITI 64'	1
11	PAULINHO BÓIA	4
30	→ MARTIM WATTS 79'	1
9	CHUCHO RAMÍREZ	4
19	→ LUCAS JOÃO 85'	1
7	Tiago Margarido *	5

*Luís Sousa no banco

Não utilizados: Kevin, Alan Duarte, André Sousa e Joel Silva

13	3	7	3
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
7+6	1+2	3+4	2+1

POSSE DE BOLA



GOLO: 0-1 CHUCHO RAMÍREZ (6'): Paulinho lança José Gomes pela esquerda e este passa para o meio, onde Chucho aparece a desviar. Um belo golo.

PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM

Miguel Fonseca 4

(PORTO)

Trabalho sereno, personalizado, aproveitando as condições favoráveis para um bom trabalho

Assistentes: JOÃO MARTINS e LUÍS COSTA

Quarto árbitro: VÍTOR LOPES

Vídeo-árbitro: MANUEL MOTA

Vídeo-árbitro assistente: PAULO MIRANDA

TEMPO EXTRA

5+7

SUPERIORIDADE INSULAR CHEGOU A SER ESCANDALOSA

UM BANHO DE BOLA COM PERFUME DA ILHA

Nacional foi mais forte em todos os sentidos, perante guerreiros sem energia e inspiração



Uma exibição de luxo, suportada num golo aos 6 minutos, mas desenvolvida com uma superioridade escandalosa em todas as vertentes do jogo, permitiu ao Nacional sair de Braga com uma vitória que terá tanto de inesperada quanto de justa. A primeira parte foi surpreendente, mesmo inacreditável, tal a supremacia insular. O golo de Chucho Ramírez ajudou a definir o duelo, mas depois disso a equipa de Tiago Margarido foi feroz na procura da bola, jogou em todo o campo, confirmando que os seus jogadores eram mais rápidos, mais fortes e mais resistente. De tal forma que, em 45 minutos, o Sp. Braga, que teve menos bola, não encontrou força para mais do que uma falta – e as ocasiões de golo ficaram reduzidas a um lance fortuito em que Ricardo Horta rematou ao poste de Kaique.



ABRAÇOS. Jogadores do Nacional festejam a vitória perante desalento bracarense

Carlos Vicens detetou a essência do problema e fez três alterações ao intervalo: uma estratégica (central por médio) e duas que incidiam na evidente falta de energia, da qual Zalazar e João Moutinho foram exemplos perfeitos. As forças equilibraram-se, porque nem os guerreiros se revelaram

tão adormecidos, nem os madeirenses mantiveram a intensidade esmagadora do seu jogo. Os duelos, ganhos na totalidade no primeiro tempo, passaram a ter resultado diferente, mas tal não chegou para evitar a fatal vitória nacionalista. Os madeirenses, que no fim falharam de modo in-

crível o 2-0, selaram o banho de bola, como deviam: vencendo com o aroma de um perfume da ilha que lhes confere responsabilidades acrescidas a no futuro. ➤

HOMEM DO JOGO

Pelo grande golo, que valeu a vitória, **CHUCHO RAMÍREZ** merece o prémio. Assinou exibição de grande qualidade.



4 FALTAS. Total das infrações cometidas pelo Sp. Braga em hora e meia, batendo o recorde que era de 6 com o Alverca

11 RECUPERAÇÕES. Zé Vitor foi o jogador com maior intervenção nesse capítulo. João Aurélio e Liziero seguem-se com 9

CARLOS VICENS QUER A EQUIPA COM MAIS ATITUDE

“Jogo muito dececionante”

Na ressaca do quinto jogo sem ganhar na Liga, Carlos Vicens foi duro nas críticas à equipa. “Foi um jogo muito dececionante. Depois de um jogo com um nível de exigência, intensidade, de esforço e competitividade tremendos [com o Feyenoord], apelámos a que isso acontecesse hoje [Domingo]. Esse é o mínimo que temos de oferecer, esse nível



de exigência, compromisso, de trabalho e sacrifício. Quando isso não está presente é muito difícil competir. Temos de oferecer sempre a nossa melhor versão, não só

nos jogos grandes”, frisou.

Questionado sobre se tem condições para continuar, Vicens referiu que “o processo não pára”: “As ‘ganas’ estão cá, disso não há dúvidas.” ➤ J.M.

TIAGO MARGARIDO DÁ MÉRITO AOS JOGADORES

“Resultado é ajustado”

Após o jogo, Tiago Margarido não escondeu o orgulho pela exibição da equipa. “Tínhamos como objetivo manter a nossa identidade num dos campos mais difíceis do nosso campeonato. Tivemos personalidade na construção, criámos ataques rápidos e o repto foi ser Nacional fora de casa. Fomos muito competentes a anular o



Sp. Braga para as zonas que queríamos. Os jogadores tiveram muito mérito e trabalharam muito. O resultado ajustou-se ao que se passou em campo”, disse o técnico do Nacional, antes de terminar: “Queríamos, sobretudo, fazer o nosso jogo. Porém, conseguimos criar essa tranquilidade no Sp. Braga e enervá-los um pouco.” ➤ J.M.

Ukrainian Catholic Church of Holy Protection of the Mother of God

30 Leeds St, Toronto, ON, M6G 3R8

18 de Outubro 2025

Cantoria & Desgarrada



Paulo
Miranda



Tiago
Clara



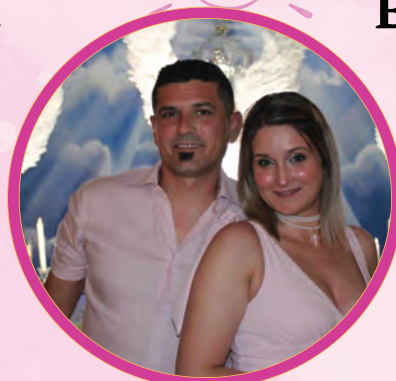
Samuel
Borges



Roberto
Picanco



Door Prize



**Raffles
Arrematacoes**

Seguido de Animação com Marly & Sergio E DJ

JANTAR PARA ANGARIAÇÃO DE FUNDOS PÓS

CABAZES DE NATAL

**Jantar
incluído**

Menu:

Entradash

Sopa

Rib Eye com arroz e salada

Bacalhau à portuguesa

Sobremesa

PORTAS ABREM AS 6:00PM

JANTAR COMECA AS 7:00PM

Host by:



Romulo
Ávila

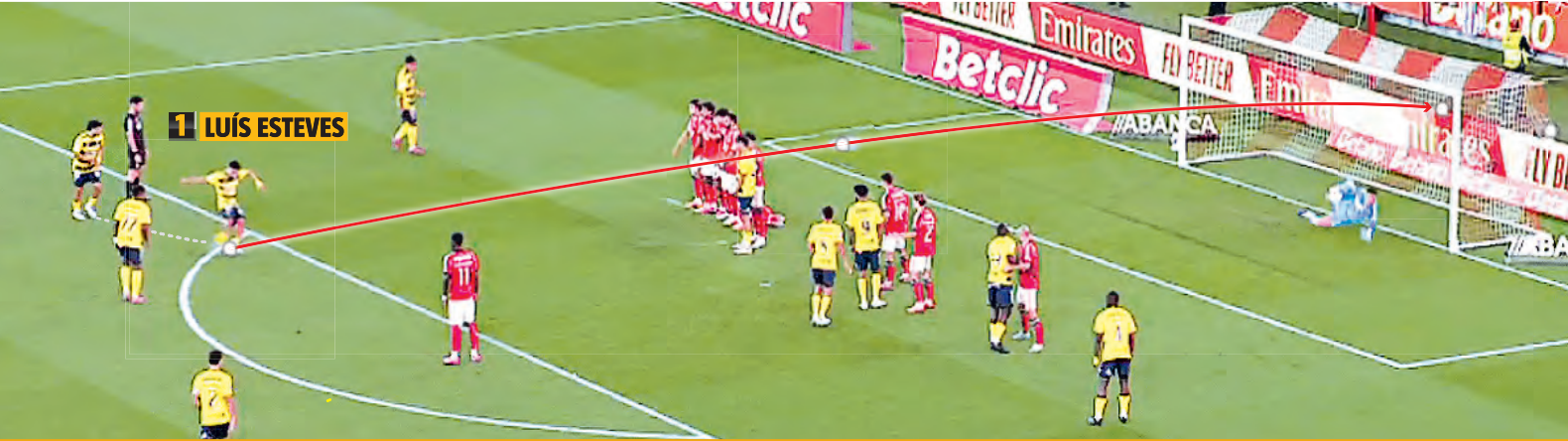
Cash Bar

Reservas:

**70\$ Adultos
35\$ crianças até 12 anos**

Soraya: 647-982-8506

20 GOLOS MÉDIA: 2,22 9 JOGOS 4 VITÓRIAS EM CASA 4 VITÓRIAS FORA 52 AMARELOS 4 VERMELHOS 4 PENÁLTIS



DE LIVRE. Apesar da derrota do Gil Vicente na Luz, Luís Esteves dificilmente esquecerá o jogo com o Benfica, no qual os galos deram espetáculo. Prova disso é que o médio natural de Ovar, de 27 anos, inaugurou o marcador graças a um grande golo de pé direito, na marcação de um livre direto, não dando hipóteses ao guarda-redes dos encarnados, Trubin

DRAGÃO IMPARÁVEL

FC Porto goleia em Arouca mesmo com menos um jogador e mantém-se na liderança à frente de Sporting e Benfica, que também venceram

RESULTADOS		
Benfica	2-1	Gil Vicente
Pavlidis (18' e 26', pen.); Luís Esteves (11')		
Moreirense	2-1	Casa Pia
Schettine (14') e Benny (70'); Livolant (8')		
Santa Clara	1-2	Tondela
Wendel Silva (76', pen.); Maranhão (61') e Yaya Sithole (64')		
E. Amadora	3-0	AVS SAD
Kikas (20' e 45'+2) e Stoica (23')		
Estoril	0-1	Sporting
Luis Suárez (12')		
Alverca	2-0	V. Guimarães
Marezi (39', pen.) e Sandro Lima (90'+7)		
Sp. Braga	0-1	Nacional
Chucho Ramírez (5')		
Famalicão	0-0	Rio Ave
Arouca	0-4	FC Porto
Samu (12'), Deniz Gül (51'), Francisco Moura (60') e Zaidu (85')		

EQUIPA DA SEMANA

Miszta

Rio Ave

4

Lopes Cabral

E. Amadora

4

Naves

Alverca

4

Léo Santos

Nacional

4

Francisco Moura

FC Porto

4

Pepê

FC Porto

4

Luís Esteves

Gil Vicente

4

Froholdt

FC Porto

4

Benny

Moreirense

4

Pavlidis

Benfica

4

Luis Suárez

Sporting

4

Notas atribuídas pelos jornalistas de RECORD

QUADRO DE RESULTADOS																			
	ALVERCA	AROUCA	AVS SAD	BENFICA	CASA PIA	E. AMADORA	ESTORIL	FAMALICÃO	FC PORTO	GIL VICENTE	MOREIRENSE	NACIONAL	RIO AVE	SANTA CLARA	SP. BRAGA	SPORTING	TONDELA	V. GUIMARÃES	
ALVERCA		31.ª	25.ª	1-2	29.ª	20.ª	33.ª	17.ª	15.ª	9.ª	18.ª	13.ª	11.ª	23.ª	0-3	27.ª	1-0	2-0	
AROUCA	14.ª		3-1	26.ª	0-2	30.ª	28.ª	8.ª	0-4	16.ª	10.ª	23.ª	3-3	32.ª	12.ª	19.ª	34.ª	21.ª	
AVS SAD	8.ª	18.ª		0-3	0-2	22.ª	0-1	33.ª	11.ª	17.ª	15.ª	25.ª	13.ª	26.ª	20.ª	31.ª	10.ª	29.ª	
BENFICA	21.ª	9.ª	23.ª		11.ª	19.ª	17.ª	15.ª	25.ª	2-1	31.ª	29.ª	1-1	1-1	33.ª	13.ª	3-0	27.ª	
CASA PIA	12.ª	22.ª	19.ª	28.ª		10.ª	8.ª	1-1	20.ª	14.ª	24.ª	0-2	34.ª	30.ª	26.ª	0-2	32.ª	16.ª	
E. AMADORA	2-2	13.ª	3-0	0-1	27.ª		18.ª	33.ª	31.ª	25.ª	15.ª	11.ª	9.ª	21.ª	17.ª	29.ª	23.ª	0-2	
ESTORIL	16.ª	11.ª	3-1	34.ª	25.ª	1-1		31.ª	29.ª	23.ª	13.ª	9.ª	27.ª	0-1	15.ª	0-1	21.ª	19.ª	
FAMALICÃO	34.ª	25.ª	21.ª	32.ª	23.ª	16.ª	14.ª		11.ª	0-0	29.ª	27.ª	0-0	3-0	13.ª	1-2	19.ª	9.ª	
FC PORTO	32.ª	24.ª	16.ª	8.ª	4-0	14.ª	12.ª	28.ª		19.ª	26.ª	1-0	23.ª	34.ª	10.ª	21.ª	30.ª	3-0	
GIL VICENTE	26.ª	33.ª	28.ª	24.ª	31.ª	8.ª	2-0	20.ª	0-2		2-0	18.ª	15.ª	10.ª	22.ª	17.ª	12.ª	30.ª	
MOREIRENSE	2-1	27.ª	34.ª	14.ª	2-1	32.ª	30.ª	12.ª	9.ª	21.ª		25.ª	3-1	19.ª	28.ª	23.ª	16.ª	2-0	
NACIONAL	30.ª	1-2	32.ª	12.ª	21.ª	28.ª	26.ª	10.ª	22.ª	0-2	8.ª		19.ª	16.ª	24.ª	1-4	14.ª	34.ª	
RIO AVE	28.ª	20.ª	30.ª	18.ª	17.ª	26.ª	10.ª	24.ª	0-3	32.ª	22.ª	1-1		12.ª	2-2	33.ª	8.ª	14.ª	
SANTA CLARA	2-1	15.ª	9.ª	22.ª	13.ª	0-0	20.ª	18.ª	17.ª	27.ª	0-1	33.ª	29.ª		31.ª	11.ª	1-2	25.ª	
SP. BRAGA	19.ª	29.ª	2-2	16.ª	9.ª	34.ª	32.ª	30.ª	27.ª	0-1	11.ª	0-1	21.ª	14.ª		25.ª	3-0	23.ª	
SPORTING	10.ª	6-0	14.ª	30.ª	18.ª	12.ª	24.ª	22.ª	1-2	34.ª	3-0	20.ª	16.ª	28.ª	8.ª		26.ª	32.ª	
TONDELA	22.ª	17.ª	27.ª	20.ª	15.ª	0-0	2-2	0-1	13.ª	29.ª	33.ª	31.ª	25.ª	24.ª	18.ª	9.ª		11.ª	
V. GUIMARÃES	24.ª	1-1	12.ª	10.ª	33.ª	22.ª	3-2	26.ª	18.ª	13.ª	20.ª	17.ª	31.ª	8.ª	1-1	15.ª	28.ª		

CLASSIFICAÇÃO		TOTAL							CASA							FORA							MARCADOS	SOFRIDOS	CARTÕES	PENÁLTIS	24/25
		P	J	V	E	D	G	DF	P	V	E	D	G			P	V	E	D	G			T 1ªP 2ªP	T 1ªP 2ªP	A 2A V	FA CO	7ª J
1.º	FC PORTO	21	7	7	0	0	19-1	18	9	3	0	0	8-0			12	4	0	0	11-1			19 10 9	1 0 1	19 1 1	1 0	2.ª
2.º	SPORTING	18	7	6	0	1	19-4	15	6	2	0	1	10-2			12	4	0	0	9-2			19 6 13	4 2 2	13 0 0	3 0	1.ª
3.º	BENFICA	17	7	5	2	0	13-4	9	8	2	2	0	7-3			9	3	0	0	6-1			13 7 6	4 1 3	19 1 1	3 0	3.ª
4.º	MOREIRENSE	15	7	5	0	2	10-8	2	12	4	0	0	9-3			3	1	0	2	1-5			10 3 7	8 2 6	22 0 0	0 3	10.ª
5.º	GIL VICENTE	13	7	4	1	2	8-4	4	6	2	0	1	4-2			7	2	1	1	4-2			8 5 3	4 3 1	19 1 1	1 1	11.ª
6.º	FAMALICÃO	12	7	3	3	1	7-3	4	5	1	2	1	4-2			7	2	1	0	3-1			7 3 4	3 1 2	23 1 1	0 1	7.ª
7.º	SP. BRAGA	9	7	2	3	2	11-7	4	4	1	1	2	5-4			5	1	2	0	6-3			11 8 3	7 7 0	11 0 0	3 2	5.ª
8.º	SANTA CLARA	8	7	2	2	3	5-8	-3	4	1	1	2	3-4			4	1	1	1	2-4			5 1 4	8 4 4	18 0 1	3 1	4.ª
9.º	V. GUIMARÃES	8	7	2	2	3	7-11	-4	5	1	2	0	5-4			3	1	0	3	2-7			7 4 3	11 6 5	15 0 0	2 1	6.ª
10.º	AROUCA	8	7	2	2	3	9-18	-9	4	1	1	2	6-10			4	1	1	1	3-8			9 3 6	18 6 12	18 1 2	0 3	14.ª
11.º	E. AMADORA	7	7	1	4	2	6-6	0	4	1	1	2	5-5			3	0	3	0	1-1			6 4 2	6 4 2	18 1 2	1 1	15.ª
12.º	ALVERCA	7	7	2	1	4	8-11	-3	6	2	0	2	4-5			1	0	1	2	4-6			8 6 2	11 8 3	20 2 2	2 4	-ª
13.º	NACIONAL	7	7	2	1	4	6-10	-4	0	0	0	3	2-8			7	2	1	1	4-2			6 4 2	10 4 6	21 2 3	2 1	17.ª
14.º	CASA PIA	7	7	2	1	4	6-11	-5	1	0	1	2	1-5			6	2	0	2	5-6			6 3 3	11 7 4	24 0 0	1 1	8.ª
15.º	ESTORIL	5	7	1	2	4	8-11	-3	4	1	1	2	4-4			1	0	1	2	4-7			8 5 3	11 3 8	25 0 0	0 4	13.ª
16.º	RIO AVE	5	7	0	5	2	8-13	-5	2	0	2	1	3-6			3	0	3	1	5-7			8 3 5	13 4 9	17 0 0	1 0	12.ª
17.º	TONDELA	5	7	1	2	4	4-11	-7	2	0	2	1	2-3			3	1	0	3	2-8			4 0 4	11 6 5	19 0 1	3 2	-ª
18.º	AVS SAD	1	7	0	1	6	4-17	-13	0	0	0	3	0-6			1	0	1	3	4-11			4 2 2	17 9 8	13 0 1	1 2	9.ª

O 16.º disputa um playoff a duas mãos com o 3.º da Liga Portugal 2; **DESEMPATE EM CASO DE IGUALDADE DE PONTOS:** a) Número de pontos alcançados pelos clubes empatados, no jogo ou jogos que entre si realizaram; b) maior diferença entre o número de golos marcados e o número de golos sofridos pelos clubes empatados, nos jogos que realizaram entre si; c) maior diferença entre o número dos golos marcados e o número de golos sofridos pelos clubes nos jogos realizados em toda a competição; d) Maior número de vitórias em toda a competição; e) Maior número de golos marcados em toda a competição. Para estabelecimento da classificação dos clubes em cada jornada serão aplicáveis, para efeitos de desempate, os critérios previstos anteriormente. Caso ainda não se tenham realizado os dois jogos entre as equipas empatadas, não se aplica o critério previsto na alínea b).

O CAMPEONATO 158 GOLOS MÉDIA: 2,51 63 JOGOS 22 VITÓRIAS EM CASA 25 VITÓRIAS FORA 334 AMARELOS 16 VERMELHOS 27 PENÁLTIS

MELHORES Record

BOTA DE OURO		GOLOS
1.º	Clayton (Rio Ave)	5
	Pote (Sporting)	5
	Samu (FC Porto)	5
	Guilherme Schettine (Moreirense)	5
	Pavlidis (Benfica)	5
	Luis Suárez (Sporting)	5
7.º	Pablo Felipe (Gil Vicente)	4
	Chucho Ramírez (Nacional)	4
9.º	Djouahra (Arouca)	3
	Marezi (Alverca)	3
	Alfonso Trezza (Arouca)	3
	Trincão (Sporting)	3

JOGADORES DE CAMPO		PONTOS
1.º	Luis Suárez (Sporting)	25
	Luis Esteves (Gil Vicente)	25
	Alan Varela (FC Porto)	25
	Froholdt (FC Porto)	25
5.º	Pablo Felipe (Gil Vicente)	24
	Borja Sainz (FC Porto)	24
	Gustavo Sá (Famalicão)	24
	Trincão (Sporting)	24
9.º	Guilherme Schettine (Moreirense)	23
	Pote (Sporting)	23
	Aursnes (Benfica)	23
	Leonardo Lelo (Sp. Braga)	23
	Gonçalo Inácio (Sporting)	23
	Hjulmand (Sporting)	23

GUARDA-REDES		PONTOS
1.º	Diogo Costa (FC Porto)	23
	Carevic (Famalicão)	23
3.º	Miszta (Rio Ave)	22
	Bernardo Fontes (Tondela)	22
	Renan Ribeiro (E. Amadora)	22

ASSISTÊNCIAS		
1.º	Alberto Costa (FC Porto)	5
2.º	Leonardo Lelo (Sp. Braga)	4
	Dinis Pinto (Moreirense)	4
4.º	Gabri Veiga e Froholdt (FC Porto)	3
	Quenda e Pote (Sporting)	3
	André Luiz (Rio Ave)	3
	José Gomes (Nacional)	3

TREINADORES		PONTOS
1.º	Francesco Faroli (FC Porto)	29
2.º	Rui Borges (Sporting)	26
	Hugo Oliveira (Famalicão)	26
4.º	César Peixoto (Gil Vicente)	24
5.º	Vasco Matos (Santa Clara)	23
	Vasco Botelho Costa (Moreirense)	23
7.º	Custódio Castro (Alverca)	22
8.º	Carlos Vicens (Sp. Braga)	21
9.º	Ivo Vieira (Tondela)	20
	Tiago Margarido (Nacional)	20
13.º	Luis Pinto (V. Guimarães)	19
	Ian Cathro (Estoril)	19
15.º	João Pereira (Casa Pia)	18
	Sotiris Silaidopoulos (Rio Ave)	18
	Vasco Seabra (Arouca)	18
16.º	José Faria (ex-E. Amadora)	15
17.º	José Mota (ex-AVS SAD)	12
18.º	Bruno Lage (ex-Benfica)	9
19.º	José Mourinho (Benfica)	8
20.º	Luís Silva (ex-E. Amadora)	7
21.º	João Pedro Sousa (AVS SAD)	2

JOGOS COM MAIS TEMPO ÚTIL		(%)
1.º	Sp. Braga-Nacional	64,81
2.º	Sporting-Arouca	63,38
3.º	Sporting-Moreirense	61,20
4.º	Sp. Braga-Tondela	60,75
5.º	Benfica-Santa Clara	60,11

APITO DE OURO		PTS.JOG.MÉD
1.º	Fábio Veríssimo (AF Leiria)	12 3 4

Sport TV A Sport TV 1 B Sport TV 2 C
Sport TV 3 D Sport TV 4 E BTv F TV G V+ H

CLASSIFICAÇÃO



	TOTAL						
	P	J	V	E	D	G	
1.º VIZELA	14	6	4	2	0	11-3	
2.º MARÍTIMO	13	6	4	1	1	6-2	
3.º SPORTING B	12	6	4	0	2	7-3	
4.º CHAVES	10	6	2	4	0	9-5	
5.º U. LEIRIA	10	5	3	1	1	6-4	
6.º PORTIMONENSE	10	6	3	1	2	10-11	
7.º LUS. LOUROSA	9	6	2	3	1	7-7	
8.º FEIRENSE	8	6	2	2	2	8-5	
9.º TORREENSE	8	6	2	2	2	8-6	
10.º FARENSE	7	6	2	1	3	5-8	
11.º LEIXÕES	7	6	2	1	3	7-9	
12.º FELGUEIRAS	7	6	2	1	3	6-9	
13.º OLIVEIRENSE	6	5	1	3	1	4-4	
14.º AC. VISEU	5	6	1	2	3	9-10	
15.º PENAFIEL	5	6	1	2	3	5-7	
16.º BENFICA B	4	6	0	4	2	8-10	
17.º P. FERREIRA	4	6	0	4	2	3-7	
18.º FC PORTO B	2	6	0	2	4	3-12	

6.ª JORNADA

VIZELA-LEIXÕES	2-0
BENFICA B-TORREENSE	3-3
SPORTING B-MARÍTIMO	0-1
PENAFIEL-FELGUEIRAS	2-0
AC. VISEU-PORTIMONENSE	2-3
FEIRENSE-LUS. LOUROSA	1-2
FARENSE-CHAVES	0-2
P. FERREIRA-FC PORTO B	2-2
U. LEIRIA-OLIVEIRENSE	11/10 15.30 A

7.ª JORNADA

MARÍTIMO-AC. VISEU	3/10 18.00 +
LUS. LOUROSA-FARENSE	4/10 11.00 1
CHAVES-VIZELA	4/10 14.00 +
PORTIMONENSE-U. LEIRIA	4/10 15.30 4
FC PORTO B-TORREENSE	5/10 11.00 C
OLIVEIRENSE-P. FERREIRA	5/10 11.00 1
FELGUEIRAS-FEIRENSE	5/10 14.00 *
LEIXÕES-SPORTING B	5/10 15.30 2
BENFICA B-PENAFIEL	5/10 18.00 B

Sport TV + Sport TV 1 1 Sport TV 2 2
Sport TV 3 3 Sport TV 4 4 Sport TV 6 6
Sport TV A BTV B Porto Canal C Sporting TV 5

MELHORES Record

MARCADORES	GOLOS
1.º Tample Monteiro (Portimonense)	5
2.º Zamora (Ac. Viseu)	3
Dylan (Lus. Lourosa)	3
Ricardo Valente (Leixões)	3
Heinz Mörschel (Vizela)	3
Roberto (Chaves)	3

JOGADORES	PONTOS
1.º Thio Ntolla (Vizela)	20
Costinha (Torreense)	20
João Reis (Portimonense)	20
Noah Madsen (Marítimo)	20
3.º Messeguem (Ac. Viseu)	19
Pedro Rosas (Felgueiras)	19
Stopira (Torreense)	19
Tample Monteiro (Portimonense)	19
M. Tavares e Moukhliiss (Vizela)	19

GUARDA-REDES	PONTOS
1.º Diogo Fernandes (FC Porto B)	20
Marafona (P. Ferreira)	20
3.º Samú Silva (Marítimo)	18
Diogo Ferreira (Benfica B)	18
Vozinha (Chaves)	18
Gomis (Vizela)	18

TREINADORES	PONTOS
1.º João Glão (Sporting B)	21
Vitor Matos (Marítimo)	21

CASTORES E PORTISTAS CONTINUAM SEM VENCER

DRAGÃO NÃO PASSA NO SINAL VERMELHO

FC Porto B fica-se pelo empate diante de um P. Ferreira que acabou reduzido a nove jogadores

	2	2	
P. FERREIRA	FC PORTO B		
MARAFONA 4	3 D. FERNANDES		
ANILSON 3	2 PEDRO LIMA		
KAUAN 1	2 GABRIEL BRÁS (C)		
TIAGO FERREIRA (C) 3	3 → A. RIBEIRO (45')		
LEANDRO DIAS 2	3 FELIPE SILVA		
→ G. CARDOSO (80') 2	2 KAIO HENRIQUE		
FERNANDINHO 3	2 → DINIS (65')		
JOÃO PINTO 2	3 D. ANDRADE		
→ R. VIEIRA (51') 3	2 JOÃO TEIXEIRA		
FRANCISCO RAMOS 1	2 → VONIC (72')		
COSTINHA 4	3 KAUE		
→ VLAD (80') 1	2 GONÇALO SOUSA		
LUMUNGO 3	2 → A. MIRANDA (80')		
DIEGO FERNANDES 2	1 ALARCÓN		
→ NITO GOMES (72') 2	3 → B. CAICEDO (45')		
	4 MELNICHENKA		
	2 João Brandão		
1 Filipe Cândido 4			

Estádio Capital do Móvel, Paços de Ferreira
ÁRBITRO: Flávio Lima (Lisboa)
AUXILIARES: Vanessa Gomes e Rodolfo Esteves. VAR: Bruno Rebocho
AO INTERVALO: 2-1. MARCADORES: 0-1 Melnichenka (14'), 1-1 Anilson (38') 2-1 Costinha (45'+2), 2-2 B. Caicedo (54')
DISCIPLINA: A Kaio Henrique (25'), J. Pinto (45'+4), F. Silva (47'), João Brandão, treinador do FC Porto B (53'), Francisco Ramos (58.' e 70'), Anilson (62'), B. Caicedo (79'), P. Lima (90'+2). V Paulinho Santos, adjunto do FC Porto B (45', direto), Kauan (48', direto), Francisco Ramos / 70', acumulação)

MARQUES DOS SANTOS

Num duelo entre os dois últimos da tabela ninguém saiu a sorrir. A qualidade do futebol não foi famosa, as incidências de arbitragem foram demasiadas e no final imperou uma igualdade que mantém P. Ferreira e FC Porto B sem vitórias na 2ª Liga.

A jogar diante dos seus adeptos, o P. Ferreira assumiu a iniciativa de jogo, embora de forma consentida pelos dragões, que aproveitavam algumas recuperações em zona alta para chegar perto da área adversária. Mesmo com menos bola, foram os dragões a chegar primeiro à vantagem, graças a um belo remate à meia-volta de Melnichenka (14').

O golo inaugural não inverteu a tendência do jogo, mas a muita posse do P. Ferreira não se traduziu em aproximações à baliza contrária. Foi sobretudo de bola parada que os castores mais ameaçaram e foi assim que chegaram ao empate, num livre em zona lateral de Anilson (38'). Ini-



DESILUSÃO. Equipa B do FC Porto está em último lugar

cialmente anulado por fora de jogo, problemas de comunicação com a Cidade do Futebol levaram a que fosse preciso esperar mais de cinco minutos para a decisão ser revertida. Retomado o jogo, Costinha, num excelente remate de fora da área, deixou o Paços em vantagem ao intervalo.

No entanto, o cartão vermelho a Kauan, logo a abrir a 2ª parte, mudou de imediato o rumo dos acontecimentos. Recém-entrado, Caicedo restabeleceu o empate (54') e lançou os dragões para uma 2ª metade de total domínio. Ainda assim, apesar dos muitos remates, faltou mais qualidade no processo ofensivo dos visitantes para chegar ao terceiro golo. Nem o segundo amarelo a

P. FERREIRA

MARAFONA 4
Voltou a mostrar que velhos são os trapos e segurou o empate com defesas de alto nível.



FC PORTO B

MELNICHENKA 4
Anotou um belo golo, esteve sempre ligado e foi o mais perigoso do lado portista.



VIZELA

João Barros assina até 2028

O Vizela anunciou ontem a contratação de João Barros. O extremo, de 19 anos, chega proveniente do Boavista, onde se estreou na 1ª Liga, e assinou por três temporadas. Nos minutos, Barros vai iniciar o seu percurso nos sub-23.

“Estou muito feliz por assinar pelo Vizela, um clube com grande estrutura e que oferece as melhores condições para evoluir. Sinto que foi o passo certo para a minha carreira e a melhor escolha que podia ter feito”, afirmou.

João Barros, refira-se, tinha assinado até 2026 com as panteras, em junho de 2024. M.S.

LEIXÕES

Zag atinge os 100 jogos

No Leixões desde janeiro de 2022, o médio Zag chegou aos 100 jogos pelo bebés do Mar. Curiosamente, o marfinsense, de 35 anos, atingiu a marca redonda no encontro contra o Vizela, a equipa que representou antes de se mudar para o Matosinhos e que venceu esse duelo. Médio de características defensivas, Zag foi titular em 66 das partidas que disputou pelo Leixões e assinou duas assistências. M.S.

MARÍTIMO

Paulo Henrique é o único lateral

Paulo Henrique é o único lateral de raiz que o Marítimo conta para a receção ao Ac. Viseu, já na sexta-feira à tarde. Xavi Grande falha o jogo por castigo (5º amarelo), ao passo que Igor Julião e Afonso Freitas continuam lesionados. Se Paulo Henrique é indiscutível à esquerda, o técnico Vítor Matos terá de improvisar no lado direito, sendo Rodrigo Andrade e Júnior Almeida as adaptações mais plausíveis. G.V.



Sudoku									
6	2	8	3	1	9	7	4	5	
1	1	9	7	6	4	5	3	2	8
3	3	5	4	2	7	8	6	9	1
4	6	2	8	5	7	1	3	9	
7	7	3	1	9	6	2	5	8	4
5	8	9	1	3	4	2	6	7	
2	2	4	5	7	9	3	8	1	6
8	7	6	4	2	1	9	5	3	
9	9	1	3	5	8	6	4	7	2

Sudoku

Sudoku

Letra em Falta





Sabores portugueses com assinatura

RECEITAS DELICIOSAS

Está à procura de uma refeição fácil, rápida, prática e saudável para incluir na sua rotina diária? Então experimente esta deliciosa receita de carne de porco à jardineira, cheia de sabor, cor, nutrientes e muito simples de preparar.



PERNAS DE FRANGO NO FORNO COM LEGUMES

45m 4 pessoas

INGREDIENTES:

300g curgete em palitos
300 unid. cenoura em palitos
250g abóbora butternut em palitos
200g pimento vermelho em tiras
100g cebola em gomos
100g polpa de tomate com manjerição e orégãos
700g perna de frango
1 c. de chá alho em pó
1 c. de sobremesa pimentão-doce
1 c. de chá sal
1 unid. pimenta

100ml vinho branco

500g macarronete com azeite e alho

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 180°C na função de ventilação.

Passo 2 - Coloque todos os legumes num tabuleiro de forno, misture-os com a polpa de tomate e espalhe numa camada.

Passo 3 - Tempere o frango com o alho em pó e com o pimentão, e po-

nha-o entre os legumes. Tempere tudo com o sal e a pimenta a gosto e regue com o vinho branco.

Passo 4 - Leve ao forno durante cerca de 40 minutos, virando as pernas de frango a meio do tempo.

Passo 5 - Deixe arrefecer e guarde tapado no frigorífico.

Passo 6 - Aqueça na altura de servir e acompanhe com o macarronete com azeite e alho.



DIREITOS RESERVADOS

SALADA DE QUINOA COM LEGUMES

10m 4 pessoas

INGREDIENTES:

legumes salteados
250g quinoa cozida
170g maçã
30g miolo de noz

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Num recipiente largo, colo-

que os legumes salteados juntamente com a quinoa previamente cozinhada e completamente arrefecida. Misture cuidadosamente, envolvendo bem todos os ingredientes, de forma a garantir uma distribuição uniforme dos sabores e texturas.

Passo 2 - Lave muito bem a maçã em água corrente, corte-a em quar-

tos e remova os caroços com cuidado. De seguida, corte cada gomo em fatias finas ou em pedaços pequenos, conforme preferir.

Passo 3 - Adicione os pedaços de maçã e o miolo de noz, grosseiramente partido, à salada. Misture bem e guarde num recipiente hermético até servir



DIREITOS RESERVADOS

CARNE DE PORCO À JARDINEIRA

45m 4 pessoas

INGREDIENTES:

400g rojões de porco
1 c. de sobremesa pimentão-doce
1 ½ c. de chá sal
2 c. de sopa azeite virgem
100g cebola cortada em meias-luas finas
2 dentes de alho picados
750g jardineira de vegetais congelada
100ml vinho branco
250ml polpa de tomate com

cebola e alho

400g batata-doce descascada e cortada em cubos
q.b coentros frescos picados

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Tempere os rojões com o pimentão, meia colher de chá de sal e pimenta a gosto.

Passo 2 - Num tacho com o azeite bem quente, aloure a carne rapidamente de todos os lados, em lume for-

te. Reduza o lume e adicione a cebola, o alho e a jardineira de vegetais. Regue com o vinho branco, tape e deixe suar duramente cerca de 10 minutos.

Passo 3 - Junte a polpa de tomate e a batata-doce. Tempere com o restante sal e cozinhe tapado por mais 25 minutos.

Passo 4 - Salpique com os coentros, deixe arrefecer, coloque num recipiente hermético e guarde no frigorífico.



DIREITOS RESERVADOS

COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto

● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de 'take out'.
Tel.: **416-657-4343**
605 Rogers Rd. Toronto



CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: **647-748-3044**
468 Rogers Rd. Toronto, ON
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

 Caloura Bar&Grill



VAGUEIRA RESTAURANT

Raízes portuguesas, sabores autênticos

● Uma grande variedade de pratos portugueses e regionais. De terça-feira a domingo. Às quintas-feiras servimos o famoso Cozido à Portuguesa!

Tel.: **416-761-1111**
835 Runnymede Rd, Toronto
Email: info@vagueira.ca
Website: www.vagueira.ca



Vidas

GLOBOS DE OURO

ELEGÂNCIA AO RUBRO EM FESTA DOS PRÉMIOS DOURADOS

GALA Coliseu dos Recreios recebeu mais uma cerimónia de entrega dos galardões da SIC. Estrelas brilharam na passadeira vermelha

● Este domingo, o Coliseu dos Recreios, em Lisboa, voltou a ser palco de mais uma edição dos Globos de Ouro, conduzida por Clara de Sousa. Um dos momentos mais aguardados da noite foi o desfile de famosos na passadeira vermelha, onde o glamour e a elegância marcaram presença. A receber as celebridades na 'red carpet' estava Ricardo Pereira e Carolina Patrocínio. A apresentadora usou um vestido preto de Ruben Hernández com uma longa cauda e cristais em dourado que demorou

VESTIDO DE CAROLINA PATROCÍNIO TINHA 500 CRISTAIS E LEVOU 120 HORAS A SER FEITO

120 horas a ser feito. Pintado todo à mão em folha de ouro, tinha mais de 500 cristais.

Diana Chaves brilhou com um vestido cinza claro com uma racha pronunciada, enquanto Carolina Loureiro chamou a atenção com um modelo justo metalizado. Já Carolina Carvalho apostou numa criação de Donna Noir que evidenciava as curvas da atriz.

Carolina Loureiro, com um vestido azul metalizado



1



2

1 Sofia Arruda 2 Ana Garcia Martins



1 Diana Chaves
sedutora
2 Sofia Ribeiro
3 Carolina
Carvalho
4 Júlia Palha
5 Ricardo
Pereira com
a mulher,
Francisca

TRÓFEO

AUSÊNCIA

Bárbara Guimarães lamentou não estar “pela primeira vez” presente nos Globos de Ouro, por estar em Osaka, Japão.



DOR

Grça Peralta, de ‘Casados à Primeira Vista’ (SIC), luta há 15 anos contra a fibromialgia: “Tenho crises e dias muito maus.”

PRECONCEITO

Manuel Luís Goucha assumiu, no podcast ‘Bate Pé’ que tinha preconceito com reality shows: “Era ignorante nessa matéria.”



PATERNIDADE

Gonzo, dos Excesso, vai ser novamente pai. Nas redes sociais, o cantor escreveu apenas: “Ups.”

MUDANÇA

José Carlos Malato está feliz com o novo estilo de vida, que o fez perder 16 quilos: “Já consigo ver-me ao espelho.”

● Selena Gomez e Benny Blanco estão oficialmente casados! O casal, noivo desde dezembro de 2024, deu o nó este sábado em Santa Barbara, na Califórnia. O fim de semana começou com um jantar na noite de sexta-feira, numa mansão de uma comunidade privada em Hope Ranch, em Santa Barbara, segundo a revista ‘Vogue’.

Na cerimónia de sábado, entre família e amigos, estiveram presentes cerca de 170 convidados. O local foi preenchido com tendas brancas para comer, dançar e celebrar até à noite. A lista de convidados contou com a presença de

OS NOIVOS FORAM VESTIDOS PELA RALPH LAUREN, SEGUNDO A ‘VOGUE’

Taylor Swift, amiga de longa data da cantora, bem como Paul Rudd, Paris Hilton e Ed Sheeran. O coprotagonista da série da Disney ‘Feiticeiros de Waverly Place’, David Henrie, também esteve presente.

Selena usou um vestido personalizado de cetim drapeado à mão com bordados e levou um bouquet de lírios. Já Benny Blanco usou um smoking preto. Ambos foram vestidos pela Ralph Lauren. Os brincos de diamantes da noiva eram da Tiffany & Co.

SELENA GOMEZ

JÁ CASOU COM BENNY BLANCO

ENLACE

Noivo desde dezembro, casal deu o nó este sábado num rancho idílico em Santa Barbara, na Califórnia



RICHARD SHOTWELL



Selena Gomez e Benny Blanco no casamento



BELA DO DIA VERONICA KAMENEVA

QUEM QUER TREINAR COM ESTA RUSSA?

DIREITOS RESERVADOS

● Se forem ao Instagram desta menina russa, podem tornar-se clientes da campeã de culturismo que promete ajudar toda a gente a ter mais músculo e mais saúde e garante estar disponível “24 horas por dia, sete dias” por semana com

conselhos sobre nutrição e suplementos alimentares e planos de treino detalhados. Acontece que Veronica – que já saiu da Rússia há uns bons anos, está radicada na Florida, Miami. Quem não tem esse código postal, temos pena.

CORREIO
da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien
CANADA

CORREIO
da manhã
HOLLYWOOD
PRODUCTION
NOVE ILHAS
O CORREIO CANADIANO

Record
UNIVERSAL
Promotions & Publishers Inc.

mc
mediaconsulting
consultores de comunicação

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Raquel Soares, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editora e Revisora:** Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Ana Lúcia Almeida **Lisboa:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcnada.com | info@cmctvcnada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a partir das 20h30



SDA
BUILDING SERVICES INC.
Quality Since 1988

OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance

OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

“Our Performance Makes the Difference”
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdabuildingservices.ca

KING of the PIGS **REI DOS LEITÕES**

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com

FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St
LONDON 706 Hamilton Road
STRATHROY 425 Caradoc Street South

Tel: 519-204-8978
Tel: 519-452-1310
Tel: 519-299-2992

Classificados

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666
(Pagamento com cartão de crédito)

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se basement com 2 quartos, sala e cozinha espaçosas. Bancada em quartzo. Eletrodomésticos em inox. Máquina de lavar loiça e micro-ondas. Ar condicionado. Acesso ao quintal. Lavandaria a moedas. Estacionamento gratuito na rua à noite e fins de semana. \$2.350/mês + eletricidade. Zona Dufferin e Davenport. Contatar Maria: 416-318-5816. 1562

Aluga-se apartamento com 2+1 quartos, no piso principal. 2 casas de banho, entrada privada, 1 parking e lavandaria. Weston e Lawrence. \$2650 + luz e gás. Contatar Jorge: 416-873-6348. 1565

College e Lansdowne: aluga-se apartamento com 2 quartos, sala grande, cozinha e pátio espaçoso para picnic. Contacto: 647-828-6393. 1563

Arrenda-se quarto mobiliado para senhora. Área da Eglinton e Oakwood em Toronto. Contatar: 416-653-2101 1574

Aluga-se apartamento com 2 quartos, sala e cozinha, na área da Keele e Rogers. Não aceita animais. Disponível a 1 de novembro. Contacto: 416-575-9196. 1564

Aluga-se quarto mobilado com ou sem serviço de limpeza, lavandaria ou refeições para jovens estudantes ou jovens trabalhadores. Área de Lawrence e Dufferin Street. Contacto: 647-852-8708. 1560

Tivoli Towers: estúdio e apartamentos para alugar num excelente prédio, com todas as conveniências e transporte à porta. Preço desde \$1,600, utilities e estacionamento incluídos. Área da Saint Clair Ave West e Jane. Para informações contactar: Maria Ferreira 416-878-0065. 1559

Aluga-se quarto de cama no 444 da Silverthorn Ave na área da Rogers.
Aluga-se apartamento com 2 quartos na área da Islington e Dixon. Contatar: 416-888-2966. 1568

Aluga-se apartamento de um quarto, sala, cozinha, casa de banho, em frente a uma escola na área da Weston Road e Eglinton Ave West. Contacto: 416-531-4045 1570

Apartamento no 1º piso para arrendar com 1 quarto, sala, cozinha e casa de banho. Não animais. Acesso a lavandaria a moedas. Área da Silverthorn Ave e Don River. Contatar: 416-509-2829 ou 416-654-7594. 1566

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento no 2º andar com 2 quartos, sala e cozinha espaçosas. Pavimento em madeira. Bancada em quartzo. Eletrodomésticos em inox. Máquina de lavar loiça e micro-ondas. Ar condicionado. Acesso ao quintal. Lavandaria a moedas. Estacionamento gratuito na rua à noite e fins de semana. \$2.750/mês + eletricidade. Zona Dufferin e Davenport. Contatar Maria: 416-318-5816. 1561

Aluga-se apartamento, novo e mobilado, com um quarto, sala, cozinha e casa de banho, lavandaria e internet, situado na cave com entrada privada. Não fumadores e sem animais. Área da St. Clair Ave. West e Keele. É preciso apresentar referências. Ligar para 416-763-3413, deixar mensagem caso não atenda. 1569

Aluga-se apartamento, com um quarto, cozinha, casa de banho, lavandaria privada e estacionamento. Na área da Eglinton Ave West e Caledonia. Não fumadores e não animais. Contacto: 416-953-5911. 1572

ANUNCIE AQUI
LIGUE: 905-790-7666

Emprego DIVERSOS



EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED. In the Meadowale Mississauga area. From 2 to 6 pm. Premium rates of pay. Monday to Friday. Contact: 416-417-6055.

PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA. Para a área de Meadowale Mississauga. Das 14h às 18h. Salários premium. Segunda a sexta. Ligar para 416-417-6055. 1524

Precisa-se de condutor roll-off com carta de condução DZ e trabalhador com experiência em construção civil. Contatar: 416-991-8886. 1552

Precisa-se de secretária com experiência que fale inglês e português, com conhecimentos em processo alimentar. Contatar: 905-277-0677. 1514

Precisa-se de pessoal com experiência em cimento finish, para trabalhar na área de Toronto. Contatar António Araújo: 416-997-5121. 1571

**ESTE ESPAÇO
PODE SER SEU!**
ANUNCIE AQUI!
LIGUE
416-532-3666

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Apartamento na Dufferin & Lawrence, no Complexo Treviso. 2 quartos, sendo o de casal com casa de banho privada e roupeiro walk-in. Cozinha em conceito aberto com a sala de jantar e de estar, com saída para varanda e vista panorâmica da baixa de Toronto. Estacionamento e arrecadação incluídos. Eletricidade e internet a cargo do inquilino; água e aquecimento incluídos. Comodidades de classe, incluindo piscina interior, banheira de hidromassagem, ginásio, sala de festas, área de churrasco e concierge 24 horas. Para arrendamento, são necessários os seguintes documentos: carta de emprego, recibos de salário, relatório de crédito e documentos de identificação. Primeiro e último mês de arrendamento. Disponível imediatamente. Contacte: 416-606-3271 ou 416-651-6518. 1575

Aluga-se apartamento no 1º andar, com 3 quartos, cozinha e casa de banho. Com estacionamento para um carro, quintal, varanda grande e lavandaria a moedas. Área da Caledonia e Rogers. 1576 Contatar: 416-899-4902.

Emprego DIVERSOS



Procura-se senhoras para limpeza de casas, de 2ª a 6ª feira, a tempo inteiro. Com ou sem carta de condução. Necessário residir em Toronto. Interessadas ligar ou mandar mensagem para 416-409-1506. 1574

Precisa-se de cozinheira e ajudante de cozinha com experiência para churrascaria portuguesa. Contatar: 647-222-5599. 1553

VENDE-SE EQUIPAMENTO

Vende-se utensílios para fazer vinho - esmagadora, prensa, barris de madeira e outros. Contatar Amadeu da Silva: 416-877-1057 ou 416-588-6476. 1567

Diversos ESPIRITUAL



Carmela lê o passado, o presente e o futuro. Ajuda e resolve todo o tipo de problemas e aconselha. Também ajuda na doença. 2 perguntas gratuitas. Consultas por telefone ou em pessoa. Telefone: 647-201-1425. 1534

Gilda - Leitura de Mão e Cartas Orientação e respostas claras para todos os desafios da vida. Ajuda garantida para encontrar clareza e soluções. Marque já a sua consulta: 437-441-8941. 1533



TAMBÉM É TELEVISÃO



MAIS TELEVISÃO | MELHOR TELEVISÃO

SIGA-NOS

@correiodamanhacanadatv

YouTube

f

Fibe | Bell
Canal 893

**PARA MAIS
INFOMAÇÕES
LIGUE
416-532-3666**



Meteorologia - Agenda

FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____
Morada _____
Localidade _____ Código Postal _____
Província/Estado _____ País _____ Telefone _____
Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

☐ Envio cheque nº _____ no valor de _____
☐ Autorizo débito no valor de _____
no cartão ☐ VISA ☐ MASTERCARD ☐ A. EXPRESS
com o nº _____
Código de segurança _____
Validade _____
Titular do cartão _____
Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
70 Summerlea Rd.
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

* - valores em dólares canadenses. Acresce HST.

HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc.

Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

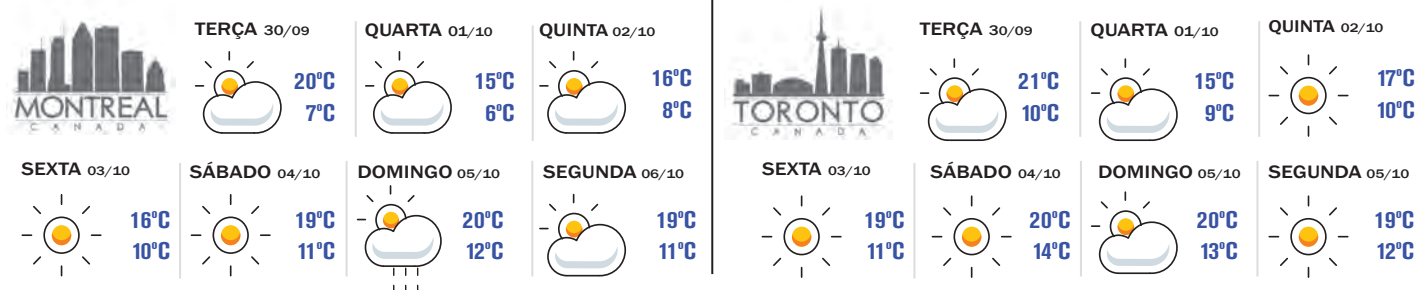
A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

Meteorologia



VIDAS

CARDI B

Cantora admitiu que além de implantes mamários e lipoaspiração, já se submeteu a redução das nádegas. "Não vou reduzir mais, embora muitos digam que o devia fazer."



Agenda Cultural

ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

ANIVERSÁRIO CASA DOS AÇORES

Sábado, 4 de outubro, às 7 pm, na Casa dos Açores, em Toronto. Jantar-espetáculo de homenagem ao padre André Lico. Menu inclui moscatel, caldo verde, bacalhau à Brás, salada verde, peito de frango grelhado, batatas, brócolos e cenouras. A sobremesa será o bolo de aniversário. Menu de crianças composto por panados de frango e batatas fritas. A animação estará a cargo de César Russo e dos grupos folclóricos da Casa dos Açores. A entradas tem o custo de 40 dólares para sócios, 45 dólares

para não sócios e 15 dólares para crianças. Reservas: José Santos: 204-990-3802.

SANTOINHO

Sábado, 4 de outubro, às 4 pm, no n.º 40 da Titan Road, em Etobicoke. Serão servidas sardinhas, caldo verde, bifanas e a famosa broa. A animação estará a cargo dos bombos Os Alegres do ACMT, da Desfolhada na Eira, das Marchas do Santoinho e de vários grupos folclóricos. Presença especial dos Kalhambeke, vindos de Portugal. A entrada tem o custo de 50 dólares para adultos e 25 dólares para crianças. Para reservas: Beatriz

- 416-272-2980 | Paulo - 647-404-7566 | Nicole - 416-805-1416. Mais informações em acmttoronto.ca.

MISSISSAUGA/BRAMPTON

ANIVERSÁRIO CMC E CMCTV

Domingo, 16 de novembro, no Renaissance by The Creek, em Mississauga. Venha celebrar o 13.º aniversário do jornal Correio da Manhã Canadá (CMC) e os 8 anos da CMCTV. As portas abrem às 12 pm e o almoço será servido às 1 pm. A animação estará a cargo de Augusto Canário e Amigos. Para mais informações, contacte: 647-444-1240 ou 416-532-3666.

CONGRESSO CARISMÁTICO

No sábado, 4 de outubro, na Igreja de Cristo Rei, em Mississauga, às 7h30 pm. No domingo, 5 de outubro, na Igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Brampton, às 12h15 pm. Estarão presentes, vindos da Canção Nova, no Brasil, o padre Bruno Costa e Alexandra Gonçalves. Para mais informações, contacte 905-227-1145 ou 547-447-1513, ou envie um e-mail para rccptoronto@gmail.com



HORÓSCOPO

Previsões da semana

De 30 de setembro a 6 de outubro

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: avizinham-se modificações na sua vida, que vão servir para tornar o seu quotidiano mais de acordo com o seu lado conquistador e aventureiro.
Trabalho: durante esta fase de reestruturação em termos profissionais, use a sua criatividade para corrigir situações relacionadas com a carreira.



TOURO

Amor: é uma excelente altura para desenvolver relacionamentos familiares muito agradáveis e harmoniosos. No entanto, tire tempo para cuidar de si.
Trabalho: atravessa uma etapa em que provavelmente sente que consegue desenvolver as suas atividades laborais de maneira mais rentável e eficiente.



GÊMEOS

Amor: ao longo deste período em que as relações de amizade ganham importância na sua vida, se está disponível, pode subitamente iniciar um romance.
Trabalho: a sua perspicácia mental está bem patente, neste momento em que tem maior facilidade de comunicar abertamente com as pessoas à sua volta.



CARANGUEJO

Amor: esperam-se transformações positivas e profundas, que lhe vão trazer estabilidade emocional, de modo a começar a viver sem velhas inquietações.
Trabalho: chegou a ocasião ideal para pôr em prática um plano que lhe traga ótimos lucros financeiros. Agora é capaz de negociar com maior lucidez.



LEÃO

Amor: uma pequena deslocação em companhia do outro membro do casal pode ser-lhe bastante benéfica, numa época em que estão favorecidas as viagens.
Trabalho: necessita de obter reconhecimentos no seu meio social, porém tente afirmar a sua individualidade sempre respeitando os seus semelhantes.



VIRGEM

Amor: preste atenção às questões relacionais, mas adote uma postura consciente e evite atitudes críticas que evidenciam a sua própria insegurança.
Trabalho: nos próximos tempos, procure reorganizar o sector económico e tenha especial cuidado com todas as matérias que possam envolver dinheiro.



BALANÇA

Amor: embora este seja um ciclo de renovação da sua vida sentimental, mantenha o seu equilíbrio interior e encare todos os desafios com serenidade.
Trabalho: os contactos são oportunidades de crescimento através de experiências gratificantes. No entanto, não tenha medo de mostrar as suas ideias.



ESCORPIÃO

Amor: a conjuntura proporciona-lhe uma energia construtiva, que lhe possibilita melhorar o ambiente do seu lar. Contudo, seja prudente e flexível.
Trabalho: confie na sua intuição e na sua boa capacidade de estratégia para avançar com decisões corajosas que possam resolver processos pendentes.



SAGITÁRIO

Amor: rasgam-se novos horizontes que podem significar uma súbita vontade de apenas desejar ocupações com assuntos que lhe deem prazer e satisfação.
Trabalho: as novas tecnologias rentabilizam o seu potencial e podem mesmo representar a possibilidade de descobrir um novo rumo para o seu futuro.



CAPRICÓRNIO

Amor: o seu foco está voltado para a hipótese de surgir uma rutura no seu casamento. Neste contexto, o destino é sempre mais autêntico e poderoso.
Trabalho: naturalmente está em plenas condições para afastar limites no sentido de aceitar compromissos que vão definir a sua posição na sociedade.



AQUÁRIO

Amor: aconselha-se que opine de forma sábia e sem manifestar sinais de rigidez nem arrogância, que prejudicam especialmente as parcerias íntimas.
Trabalho: os convívios com povos de outras culturas podem trazer-lhe revelações e inspirações admiráveis, que enriquecem a sua visão sobre do mundo.



PEIXES

Amor: os acontecimentos fluem com maior naturalidade e certamente vai querer terminar com laços que tendem a limitar o seu verdadeiro crescimento.
Trabalho: altere as suas rotinas habituais e aproveite esta boa temporada para concretizar um projeto auspicioso com o apoio de uma nova parceria.

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9 am às 10 am, na Citytv.



PROGRAMAÇÃO CMCTV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS CANAL 809, SHAW CANAL 995 E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 30 SETEMBRO

06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:00 GOLOS CHELSEA X BENFICA
17:00 LIGA D' OURO CHAMPIONS (INCLUI NOTÍCIAS CM)
18:40 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
22:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA - FEIRA, 1 OUTUBRO

06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:00 GOLOS - NÁPOLES X SPORTING
17:00 LIGA D' OURO CHAMPIONS (INCLUI NOTÍCIAS CM)
18:40 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 2 OUTUBRO

05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:00 GOLOS - PORTO X ESTRELA VERMELHA
17:00 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 3 OUTUBRO

06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:12 NOTÍCIAS CM
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:30 NOTÍCIAS CM
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:15 LIGA DE PORTUGAL - CASA PIA X ESTORIL
17:15 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:00 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 4 OUTUBRO

07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:12 INVESTIGAÇÃO CM (R)
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:30 LIGA DE PORTUGAL - NACIONAL VS MOREIRENSE
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:37 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:30 LIGA DE PORTUGAL - VITÓRIA G. X ST. CLARA
17:30 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 5 OUTUBRO

09:50 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:37 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:37 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE
14:10 LIGA DE PORTUGAL - SPORTING X BRAGA
16:15 LIGA DE PORTUGAL - PORTO X BENFICA
18:15 LIGA D' OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:31 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 6 OUTUBRO

05:53 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:15 NOTÍCIAS CM
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 PÉ EM RISTE (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'Gabby's Dollhouse: The Movie'
Gênero: Família
Realização: Steven Schweickart | Elenco: Laila Lockhart Kraner, Kristen Wrig, Gloria Estefan | Sinopse: A Gabby vai com a Avó Gigi até Cat Francisco, uma cidade cheia de surpresas, para recuperar a sua casa de bonecas da excêntrica Vera e reunir os adoráveis Gabby Cats.



Título: 'One Battle After Another'
Gênero: Drama, ação
Realização: Paul Thomas Anderson
Elenco: Leonardo DiCaprio, Sean Penn, Benicio Del Toro
Sinopse: Num campo de detenção, militantes libertam presos e raptam Willa. O pai, Bob, antigo revolucionário, parte para o México para salvá-la, enquanto é perseguido pelo exército e autoridades..

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA

CORREIO da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien
CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com

TECNOLOGIA

Kitchener recicla computadores para promover inclusão digital

◆ Programa municipal já recondicionou dezenas de equipamentos eletrônicos em parceria com o The Working Centre

Raquel Soares LJ1 Reporter

● Kitchener deu um novo passo na evolução tecnológica, com novas dimensões de uma ideia do vereador Paul Singh.

Uma parceria da Câmara Municipal de Kitchener com o The Working Centre, o programa municipal de reciclagem de computadores, está a transformar a tecnologia de ontem na oportunidade de amanhã, enquanto reduz o desperdício. O sucesso depende de uma equipa dedicada de funcionários municipais e voluntários que garantem que todos os dispositivos sejam manuseados com cuidado, mantendo a segurança e a integridade dos dados durante todo o processo.

No espaço de um ano, mais de 250 dispositivos, como computadores, impressoras ou projetores, destinados a serem descartados, foram recondicionados e disponibilizados a preços reduzidos no The Working Centre. Este processo

traduz-se na criação de um ciclo sustentável. A entidade até adquiriu alguns destes dispositivos para uso nas suas instalações.

No entanto, a iniciativa não é avaliada só em números. O verdadeiro impacto revela-se na comunidade, abrindo novas oportunidades a pessoas sem recursos para aceder a tecnologia que lhes permita candidatar-se a empregos, participar em aulas virtuais, conetar-se com familiares ou aceder a serviços online essenciais.

A autarquia espera que a iniciativa continue a gerar sucesso e a continuar a desenvolver um ciclo mais sustentável.



INDÚSTRIA

Brampton dá cartas no setor alimentar

◆ Município recebe cimeira anual de processamento de alimentos e bebidas, após ser distinguido em revista

Raquel Soares LJ1 Reporter

● Brampton sediou a 19 de setembro a 3.ª Cimeira Anual de Processamento de Alimentos e Bebidas no Centro de Convenções Pearson. O município foi reconhecido em julho no 21.º Relatório Anual de Classificação Metropolitana, da revista Business Facilities, como uma das principais cidades de processamento de alimentos da América do Norte.

O destaque do encontro foi a indústria de processamento de alimentos e bebidas de Brampton. O setor municipal é fundamental para o desenvolvimento económico nacional, impulsionando o crescimento das indústrias agrícola, manufatureira, industrial e hoteleira. Além disso, por ano, esta indústria contribui com 1,3 mil milhões de dólares para o PIB do Canadá e emprega aproximadamente 8.500 pessoas em 300 empresas.

Em Brampton, o setor vai além do processamento, abrangendo produção, embalagem, distribuição e venda de alimentos, integrando tecnologia e investigação alimentar com vista à inovação, segurança e sustentabilidade.



Abriga líderes multinacionais, incluindo a Maple Lodge Foods, Italtasta, Sofina Foods e Coke Canada Bottling, e recebeu investimentos recentes da Niche Bakers, Handi Foods, Hello Fresh e Marc Angelo Foods.

Na cimeira, estiveram presentes o presidente da Câmara Municipal de Brampton, Patrick Brown, alguns vereadores municipais, o ministro federal do Comércio Internacional, Maninder Sidhu, o ministro do Trabalho, Imigração, Formação e Desenvolvimento de Competências de Ontário, o presidente da Câmara Municipal de Brantford, a vice-presidente da Câmara Municipal de Hamilton, Tammy Hwang, e alguns líderes de todo o setor de alimentos e bebidas para discutir desafios, oportunidades e crescimento nos mercados globais.

PUB

MOST FAMOUS INDIAN SPIRITUAL HEALER

Indian Astrolog From My Generation Palm Reading & Horoscope

PANDITH : GANGADHAR

IF YOU HAVE A PROBLEM I HAVE A SOLUTION



- FAMILY
- LOVE
- HEALTH
- COURT
- VISA
- LOTTO
- BUSINESS
- JEALOUSY
- PROTECTIONS
- ENEMY PROBLEM
- RELATIONSHIP
- PROPERTY
- MARRIAGE
- CHILDREN
- HUSBAND & WIFE
- PROMOTION
- EMPLOYMENT
- SPIRITUAL PROBLEMS
- REMOVE BLACK MAGIC
- SEXUAL PROBLEM

ETC



"I have a goal in helping people with depression and people who are hurt. Sometimes they need someone to talk to. well thats what I am here for!"



Astrology Hand Reading, Numerology Horoscope Reading, Face Reading, Remove Black Magic, Evil Spirit Problems, Predicts Your Past, Present and Future. Performs Laxmi Chakra, Home/Shanti Pujas, Vaastupuja. He will help in all problems and work with God and holy spirit.



Call for appointment
437 445-7227

2962 Danforth Avenue East, York, Toronto ON M4C 1M6

7 Days A Week - 9.00 AM to 8.00 PM



VIVEIROS ACCOUNTING
& TAX SERVICES

**Soluções acessíveis para
as suas necessidades
contabilísticas**



Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2

Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326

Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

FIFA 2026

Estádio de Toronto conclui primeira fase de modernização

♦ Intervenções incluem novos ecrãs, melhorias tecnológicas e espaços renovados antes do Mundial de 2026

Lorene Santiso LJJ Reporter

● A Câmara Municipal de Toronto, em parceria com a Maple Leaf Sports & Entertainment (MLSE), finalizou a primeira fase de modernização do Toronto Stadium, um marco importante rumo ao Mundial de Futebol de 2026. A intervenção inicial trouxe novos equipamentos e melhorias estruturais que prometem elevar a experiência dos adeptos e responder às exigências do evento.

Entre as principais alterações encontram-se a instalação de quatro novos videomarcadores de grandes dimensões, cada um com mais de cinco milhões de píxeis LED, a modernização da sala de controlo de vídeo, a ampliação da infraestrutura



de transmissão e a introdução de novas áreas de restauração, incluindo tecnologia de autosserviço e uma cozinha permanente na zona oeste. O acesso à internet também foi reforçado para garantir conectividade a mais adeptos, ao mesmo tempo que espaços como o lounge central e as

suítes de hospitalidade foram renovados.

Com esta fase concluída, as atenções voltam-se agora para os trabalhos a arrançar em dezembro, que vão ampliar a capacidade para 45 mil lugares com bancadas temporárias, substituir cadeiras, melhorar os banheiros

e instalar iluminação LED conforme os requisitos de transmissão da FIFA.

O investimento total ascende a 146 milhões de dólares, dos quais 123 milhões são assegurados pela autarquia de Toronto e 23 milhões pela MLSE. Segundo a avaliação económica divulgada pela FIFA e elaborada pela Deloitte Canada, o Mundial poderá gerar até 940 milhões de dóla-

res em impacto económico positivo na região metropolitana de Toronto, criando mais de 6.600 empregos.

Toronto receberá seis jogos do torneio, incluindo a partida inaugural em solo canadiano, a 12 de junho de 2026, com a seleção masculina do Canadá em campo. Também está confirmada a realização de um jogo dos oitavos de final a 2 de julho do mesmo ano.



Modernização do Toronto Stadium prepara a cidade para o Mundial de 2026

Os seus mercados de peixe em Toronto



Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 10 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 8 am às 6 pm | Sábado: 8 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416.535.5348 1492 Dundas St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 7 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 7 am às 5h30 pm | Sábado: 7 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Azeite ferma
750ml

\$9,98 garrafa



Sapateira pelican

\$20,99 lb



Basa filete
6/8 5l

\$11,98 lb



Dourada
fresca

\$8,99 lb

Especiais da semana / Week specials